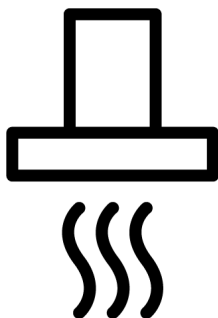




Emhætten / Brugervejledning

Liesikupu / Käyttöopas

Avtrekksviften / Brukerhåndbok



BHCB66641BBHS

185732144_5/ DA/ Fi/ NO/ R.AF/ 28.05.24 09:19
7703331103

Velkommen!

Kære kunde

Tak fordi du har valgt et produkt fra Beko. Vi ønsker, at dit produkt, der er fremstillet med høj kvalitet og teknologi, skal give dig den bedste effektivitet. For at gøre dette skal du læse denne vejledning og enhver anden dokumentation, der følger med, omhyggeligt, før du bruger produktet, og opbevare den.

Tag hensyn til alle de oplysninger og advarsler, der er angivet i brugermanualen. På denne måde beskytter du dig selv og dit produkt mod de farer, der kan opstå.

Opbevar brugermanualen. Hvis du overdrager produktet til en anden, så giv manualen med. Garanti betingelser, brug og fejlfindingsmetoder til dit produkt er i brugervejledningen.

Symboler og deres beskrivelser i brugervejledningen:



Fare, der kan resultere i død eller personskade.



Vigtige oplysninger og nyttige tips.



Læs brugervejledningen.



Advarsel om varme overflader!

BEMÆRK Fare, der kan resultere i materiel skade på produktet eller dets miljø.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Indholdsfortegnelse

1	Sikkerhedsinstruktioner	4
1.1	Tilsigtet anvendelse	4
1.2	Børns, sårbare personers og kæledyrs sikkerhed.....	4
1.3	El-sikkerhed.....	5
1.4	Transportsikkerhed	6
1.5	Installationssikkerhed	7
1.6	Sikkerhed under brug	8
1.7	Vedligeholdelses og rengørings-sikkerhed.....	9
2	Miljøinstruktioner.....	9
2.1	Affaldsdirektiv	9
2.1.1	Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affaldsprodukt:	9
2.2	Emballageoplysninger.....	10
3	Dit produkt.....	10
3.1	Produktintroduktion	10
3.2	Product Accessories.....	11
3.3	Tekniske specifikationer.....	12
4	Førstegangsbrug	13
4.1	Indledende rengøring	13
5	Brug af emhætten	13
6	Vedligeholdelse og rengøring.....	16
6.1	Generelle oplysninger om rengøring	16
6.2	Rengøring af indersiden af emhætten	17
6.3	Rengøring af kontrolpanelet	17
6.4	Aluminiumsfilter	17
6.5	Kulfilter (Brug uden en røggasstuds)	18
6.6	Emhættens lampe	18
7	Fejlfinding	18

1 Sikkerhedsinstruktioner

- Dette afsnit indeholder de sikkerhedsanvisninger, der er nødvendige for at forebygge risikoen for personskader og materielle skader.
- Hvis dette produkt overdrages til nogen anden til personlig brug eller second-hand-formål, skal brugsanvisningen, produktmærkater og andre relevante dokumenter også følges med.
- Vores firma kan ikke holdes ansvarlig for skader, der kan opstå, hvis disse instruktioner ikke overholdes.
- Hvis du ikke følger disse instruktioner, bliver garantien ugyldig.
- Lad altid installations- og reparationsarbejdet udføres af producenten, det autoriserede værksted eller en person, der er udpeget af importøren.
- Brug kun originale reservedele og tilbehør.
- Du må ikke reparere eller udskifte nogen del af apparatet, med mindre det specifikt er angivet i brugermanualen.
- Foretag ikke tekniske ændringer på produktet.

1.1 Tilsigtet anvendelse

- Dette apparat er konstrueret til privat brug. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.
- Brug ikke produktet i haver, på balkoner eller i andre steder udendørs. Dette produkt er beregnet til husholdninger og personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer.

1.2 Børns, sårbare personers og kæledyrs sikkerhed

- Dette produkt kan anvendes af børn på 8 år og derover, og mennesker, som er udviklet med hensyn til fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som har mangel på erfaring og viden, så længe de er overvåget eller uddannet i den sikre brug og farerne ved produktet.
- Børn bør ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn, uden at nogen holder opsyn med dem.
- Dette produkt bør ikke bruges af mennesker med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner (herunder børn),

med mindre de er holdt under opsyn eller modtager de nødvendige instruktioner.

- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
 - Elektriske produkter er farlige for børn og kæledyr. Børn og husdyr bør ikke lege med produktet.
 - Opbevar emballagen utilgængeligt for børn. Der er risiko for personskade og kvælning.
 - Før du bortskaffer slidte og ubrugelige produkter.
1. Stag stikket ud og afbryd strømstikket (hvis produktet er tilsluttet).
 2. Klip strømkablet af og adskil det fra produktet.
 3. Lad ikke børn lege med produktet, når det er i ødelagt tilstand.

1.3 El-sikkerhed

- Tilslut produktet til et jordforbindelse, der er beskyttet af en sikring, der passer til de aktuelle værdier på typemærket. Få en korrekt stikkontakt installeret af en elinstallatør. Brug ikke produktet uden passende jordforbindelse efter lokale/nationale regler.
- Stikket eller eltilslutningen til apparatet skal findes på et let tilgængeligt sted. Hvis dette ikke er muligt, bør der være en mekanisme (sikring, kontakt, nøglekontakt osv.) på elinstallationen, som produktet er tilsluttet til, i overensstemmelse med elektriske forordninger, og som adskiller alle poler til elnettet.
- Afbryd kontakten eller sikringen inden reparation, vedligeholdelse og rengøring.
- Sæt produktet i en stikkontakt, der er i overensstemmelse med de spændings-, strøm- og frekvensværdier, der er angivet på typeskiltet.
- (Hvis dit produkt ikke har et strømkabel) brug kun tilslutningskablet beskrevet i afsnittet "Tekniske specifikationer".
- Tilslut ikke din emhætte, før den er monteret.
- Bøj ikke strømkablet under eller bag produktet. Læg ikke tunge genstande på ledningen. Strømkablet må ikke blive bøjet, mast eller komme i kontakt med en varmekilde.
- Installer ikke elkablet nær varmelegemerne. Kablet kan smelte og forårsage brand.
- Sørg for, at strømkablet ikke sidder fast, når produktet sættes på plads efter montering eller rengøring.
- Tilslut ikke din emhætte, før den er monteret.

- Brug kun det originale kabel. Brug ikke overskårne, beskadigede kabler eller forlængerkabler.
- Brug ikke en forlængerledning eller stikdåse til at betjene dit produkt.
- Kontakt det autoriserede serviceværksted eller importøren for at bruge den godkendte adapter i tilfælde, hvor brugen af en konverteringsadapter (til stiktype) er nødvendig.
- Kontakt importøren eller det autoriserede værksted, hvis længden af strømkablet ikke passer.
- Bærbare energikilder eller stikdåser kan overophedes og bryde i brand. Hold stikdåser og bærbare energikilder væk fra produktet.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det erstattes af fabrikanten, et autoriseret serviceværksted eller en person, der er udpeget af importørens virksomhed for at forebygge mulige farer.
- Hvis dit produkt har et stik, så lav ikke eltilslutning ved at afbryde stikket under installationen. Tilslutninger foretaget ved at afbryde gør garantien ugyldig og udgør en fare for brugerens sikkerhed.

Hvis dit produkt har en ledning og et stik:

- Sæt aldrig produktets stik i en ødelagt, løs eller udhængende stikkontakt. Sørg for, at stikket er sat helt ind i stikkontakten. Disse typer af tilslutninger kan overophedes og forårsage brand.
- Undgå at sætte enheden ind i stik, der er fedtede, snavsede eller potentielt udsat for vand (så som stik nær et køkkenbord, hvor der kan løbe vand ud). Ellers er der risiko for kortslutning eller elektrisk stød.
- Rør aldrig ved stikket med våde hænder!
- Træk stikket ud af stikkontakten ved at holde i selve stikket, i stedet for i ledningen.



1.4 Transportsikkerhed

- Frakobl produktet fra lysnettet, før produktet transporteres.
- Produktet er tungt, vær mindst to personer til at bære produktet.
- Undlad at placere andre genstande på apparatet. Bær apparatet lodret.
- Når du skal transportere produktet, skal du pakke det med bobleemballage eller tykt pap og tape det tæt. Sørg for

at sikre produktets bevægelige dele, så de sidder fast for at undgå skade.

- Før produktet installeres, så kontroller det for eventuelle skader efter transport. Kontakt importøren eller det autoriserede serviceværksted, hvis det er beskadiget.



1.5 Installationssikkerhed

- For at få dit produkt klar til brug, så find først installationsstedet og få elinstallationen gjort klar. Lad altid installationen blive udført af producenten, det autoriserede værksted eller en person, der er udpeget af importøren.
- For at få dit produkt klar til brug, så find først installationsstedet og få elinstallationen gjort klar. Ring derefter til det autoriserede serviceværksted for at få udført installationen. Efter installation udført af det autoriserede serviceværksted, starter garantiperioden.
- Inden start af installation en strømmen fjernes fra strømkablet, som apparatet skal tilsluttes til ved at slukke for på sikringen.
- Bær altid beskyttelseshandsker under transport og installation. Ellers er der risiko for skader ved skarpe kanter.
- Før produktet installeres, så kontroller det for eventuelle skader. Få ikke produktet installeret, hvis det er beskadiget.
- Undgå at bruge varmeisolerede materialer til at dække indersiden af de møbler, der vil blive installeret.
- Direkte sollys og varmekilder, så som el- eller gasvarmere må ikke forefindes i det område, hvor apparatet installeres.
- Hvis der sidder en stikkontakt bag det sted, hvor produktet skal installeres, skal det sikres, at produktet ikke kommer i berøring med stikkontakten eller med det stik, der sidder i stikkontakten.
- For brug med skorstensforbindelser, skal man få autoriserede personer til at vurdere skorstenens egnethed ved tilslutning af produktet.
- Højden mellem bundfladen af din emhætte og den øverste overflade af komfuret må ikke være under 650 mm. Ellers vil dit produkt blive påvirket af varme eller flammer fra komfuret og udgør en sikkerhedsrisiko.

- Tilslut aldrig emhætten til skorstene brugt som varmeapparat med flammer eller opvarmning med flammer. Overhold lokale forordninger ved rensning af udledning.
- Brug rør med en diameter på 120 mm, når du tilslutter en røggasstuds til dit produkt. Kanaltilslutning skal være så kort som muligt og bør omfatte få bøjninger.
- Rør ikke emhættens lamper, efter lang tids brug af den. Ellers kan du brænde din hånd!
- Brug ikke dit produkt uden oliefilter. Fjern ikke filtrene imens apparatet er i gang. Ellers kan produkt og eltilslutninger blive påvirket af olien.
- Skab ikke en høj flamme under produktet. Ellers kan olien i oliefilteret antændes og forårsage en brand.



1.6 Sikkerhed under brug

- **Forgiftningsfare** Når apparatet virker, trækkes luften ind fra hele huset. Hvis der ikke sørges for passende ventilation, bliver der træk, og affald og giftige gasser, som er et resultat af forbrændingen, absorberes igen. Brug ikke produktet sammen med produkter, der giver luftcirkulation og kan udsende giftig gas (træ- gas- olie- og kulovne, vandvarmere, kogeapparater osv).
- Sørg for at produktet er slukket efter hver brug.
- Brug ikke produktet, hvis det går i stykker eller bliver beskadiget under brugen. Afbryd enheden fra strømmen. Kontakt importøren eller det autoriserede serviceværksted.
- Sluk for kogepladen, inden du tager gryden, gryden osv. af den. Ellers kan dit produkt blive ødelagt af flammer og stigende varme.
- Stil aldrig noget brandbart eller ting, der kan falde ned på din emhætte. Ellers kan de falde ned på komfuret og risikere at brænde eller falde ned i maden og skade brugeren,
- Opbevar ikke let brændbare materialer under din emhætte.
- (For modellerne A og B) Brug din emhætte i yderligere 15 minutter efter madlavning eller stegningen for at rense køkkenets luft grundigt for lugt og dampe, der er opstået under madlavningen.
- (Undtagen der returnerer udblæsningsluft til rummet) Rummet skal være godt ventileret, hvis emhætten bruges i sam-

me område som brændende udstyr med gas eller flydende brændstof.

- Skorstenen til apparater som varmeapparater, som kører på gas eller flydende brændstof skal være helt isoleret i det miljø, hvor emhætten bruges, eller apparatet skal være hermetisk tillukket.
- Hvis der er et andet apparat, der virker med anden energi, end el i det samme miljø med ventilation, må det negative tryk i rummet højst være på 0,04 mbar, så udblæsningen fra de andre apparater ikke trækkes tilbage i rummet af ventilationen.
- Let brændbare og antændelige produkter må ikke hænges på emhættens håndtag (hvis det forefindes).

- Der må ikke være åben ild under emhætten. (for eksempel flambering)
- **Forsigtig:** Tilgængelige dele kan opvarmes, når de bruges sammen med et komfur.



1.7 Vedligeholdelses og rengøringsikkerhed

- Fest, der akkumuleres i emhætten og fedtfilteret skal renses i de angivne intervaller. Ellers er der risiko for Brand.
- Det anbefales at rense filteret en gang om måneden ved normal brug. Hvis ikke kan ophobning af olie i filteret blive antændt og udgøre en fare.
- Produktet må ikke vaskes ved at sprøjte eller hælde vand på det! Der er risiko for elektrisk stød!
- Brug ikke damprensere til at rense produktet med, da det kan forårsage elektrisk stød.

2 Miljøinstruktioner

2.1 Affaldsdirektiv

2.1.1 Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affaldsprodukt:

Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med et klassificerings-symbol for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).



Dette produkt er fremstillet med høj kvalitets-dele og materialer, som kan genbruges og er egnet til genbrug. Undlad at bortskaffe apparatet sammen med almindeligt husholdningsaffald, når levetiden er slut.. Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Du kan spørge din lokale administration om disse indsamlingssteder. Korrekt bortskaffelse af brugt apparat hjælper med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

Overholdelse af RoHS-direktivet:

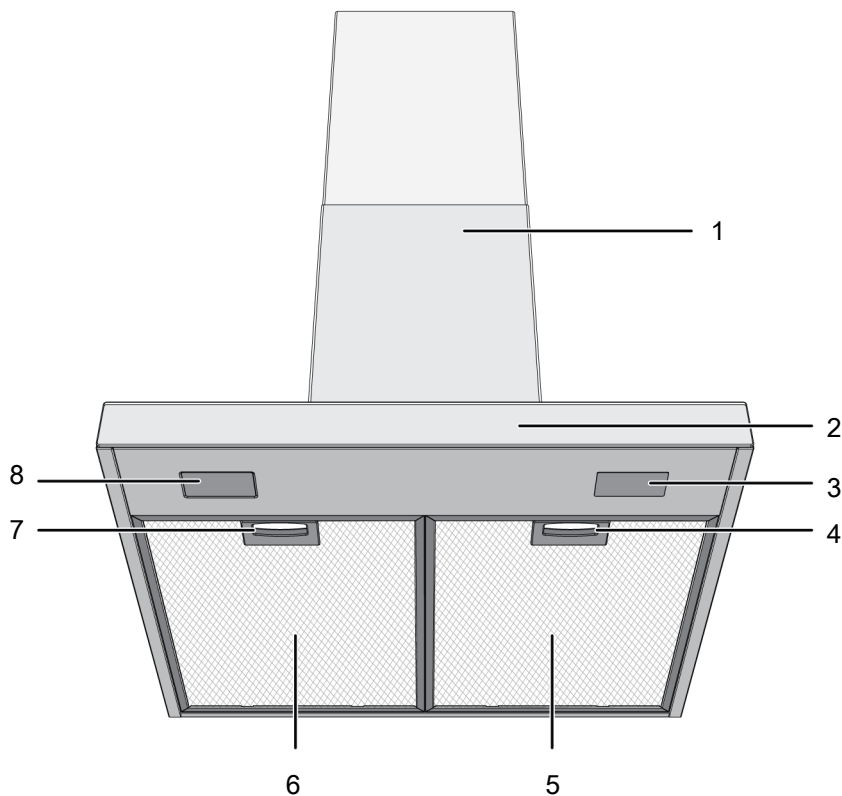
Det produkt, du har købt er i overensstemmelse med EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

2.2 Emballageoplysninger

Produktets emballage er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Smid ikke emballagen ud som affald med husholdningsaffaldet eller andet affald, kasser dem på de særlige indsamlingssteder udpeget af de lokale myndigheder.

3 Dit produkt

3.1 Produktintroduktion



1 Skorstensplade

3 Lampe

5 Aluminiumsfilter

7 Aluminiumsfilter-lås

2 Betjeningspanel

4 Aluminiumsfilter-lås

6 Aluminiumsfilter

8 Lampe

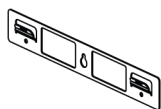
3.2 Product Accessories

Afhængigt af produktets model, varierer det medfølgende tilbehør. Alt tilbehør beskrevet i brugervejledningen er måske ikke tilgængeligt i dit produkt.

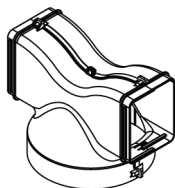
Nogle dele vil blive brugt under installationen. Hvis du ikke har produktet, og det er nødvendigt, kan du få det hos autoriserede tjenester.

Filtre bør udskiftes med visse intervaller. Du kan få filtre fra autoriserede tjenester. Detaljerede oplysninger er forklaret i afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring".

Vægmonteringsdel



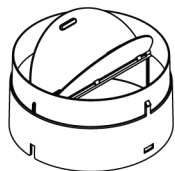
Luft-router



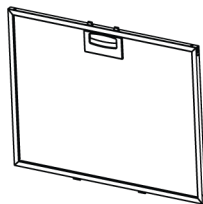
Røggasstuds-tilslutning



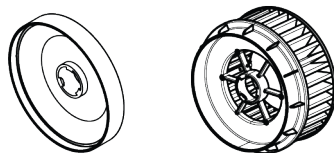
Dæksler til at forhindre tilbagegående luftstrøm



Aluminiumsfilter



Kulfilter



3.3 Tekniske specifikationer

Produktets ydre dimensioner (højde/bredde/dybde) (mm)	min. 735 - max. 1025 / 598 / 505
Spænding / frekvens	220-240 V ~1N; 50 Hz
Total effekt (W)	max. 300 W
Sugeeffekt	700-720 m3/h
Diameter af luftudtagsrør	120-150 mm



Tekniske specifikationer kan ændres uden forudgående underretning for at forbedre produktets kvalitet.



Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt.



Værdier angivet på produktmærkaterne eller i den medfølgende dokumentation opnås under laboratorieforhold i overensstemmelse med relevante standarder. Afhængigt af drifts- og miljømæssige betingelser for produktet, kan disse værdier variere.

4 Førstegangsbrug

Før du begynder at bruge dit produkt, anbefales det at gøre følgende, som er nævnt i de næste afsnit.

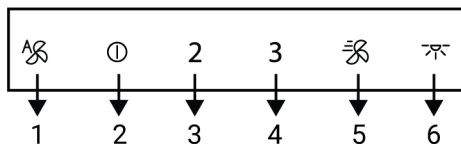
4.1 Indledende rengøring

1. Fjern alt emballagemateriale.
2. Tør overfladerne af produktet med en våd klud eller svamp, og tør den efter med en klud.

5 Brug af emhætten

Emhætten har en motor med forskellige hastigheder. For at opnå en god funktion anbefaler vi at bruge lave hastigheder under normale forhold og høj hastighed i tilfælde af stærke lugte og intens damp.

 Programmet annulleres, hvis strømmen afbrydes, når nogle programmer i din emhætte er aktive.



- 1 Tast til automatisk tilstand
- 2 Tænd/Sluk-/Hastighedstast 1
- 3 Tast til hastighed 2
- 4 Tast til hastighed 3
- 5 Booster-tast
- 6 Lampetast

Betjening af emhætten

1. Tryk på tasten til det hastighedsniveau, som du har valgt til at bruge emhætten med.
 - ⇒ Det valgte hastighedsniveau lyser op.
2. Du kan trykke på alle de andre hastighedsniveautaster for at ændre hastighedsniveauet.

BEMÆRK: Nogle rengøringsmidler kan beskadige overfladen. Brug ikke slibende rengøringsmidler, skurepulver, rengøringscremer eller skarpe genstande under rengøringen.

BEMÆRK: Under den første brug kan der opstå røg og lugt i flere timer. Dette er normalt, og du behøver blot god ventilation til at fjerne den. Undgå direkte indånding af røg og lugt, der dannes.

 Produktet vil virke i maksimalt 6 timer, når det er i gang, hvis ikke der bliver trykket på nogen knapper.

Sluk emhætten

1. For at slukke for emhætten, skal du trykke igen på det niveau, som emhætten kører på eller tasten .

 Hvis du trykker på tasten med enhver anden aktiv funktion, så annulleres funktionen.

Brug af lampen

1. Tryk på tasten  for at bruge lampen.

 Belysningslamperne virker i maksimalt 12 timer.

Sluk lampen

1. Du kan slå den fra ved at trykke på  -tasten igen.

Indstilling af lampens belysningsstyrke

Du kan bruge intensiteten af din emhættes belysningslamper på 2 forskellige niveauer: høj og lav.

1. Tryk på tasten  for at bruge lampen.

⇒ Emhættens lampe lyser. Hvis du trykker på tasten  igen inden for det første minut, vil lampen fortsætte med at lyse på det lave belysningsniveau.

2. For at indstille lampebelysningsniveauet tilbage til højt, skal du først slukke for lampen ved at trykke på -tasten. Tænd den igen ved at trykke på -tasten og berør -tasten igen inden for det første 1 minut.

⇒ Lampen vil fortsætte med at lyse ved det høje belysningsniveau.

Indstilling af belysningens farvetone

Du kan indstille farven på din emhættes lamper i 3 forskellige toner.

1. Med emhættens lampe tændt, skal du trykke på tasten  i mere end 2 sekunder.

⇒ Lampen skifter til den anden farvetone.
2. Hvis du fortsætter med at trykke på tasten , vil den skifte til den næste farvetone efter hver 2 sekunder. Afhængigt af den ønske farvetone, skal du holde op med at trykke på tasten , når lampen har den farvetone. Farvetonen vil automatisk blive aktiveret.



Du kan kun skifte lysets farvetone, når lampen lyser med høj intensitet.



I tilfælde af en strømafbrydelse, vil din emhætte huske den indstillede farvetone, og lampen vil arbejde med den farve, der sidst blev indstillet.

Tænd for den intensive ventilationstilstand (Booster)

1. Tryk på tasten  en gang for at starte emhætten i intensiv ventilationstilstand.

⇒ Den intensive ventilationstilstand arbejder i maksimalt 10 minutter. I denne tid  lyser tasten. Efter 10 minutter fortsætter produktet med at virke på hastighed 3, og Hastighed 3-tasten tænder.



I intensiv ventilationstilstand, når der trykkes på enhver hastighedsknap, vender den tilbage til det hastighedsniveau og fortsætter med at virke.

Automatisk tilstand

Din emhætte måler lufttemperaturen i dit køkken og luften, der kommer fra komfuret med en sensor. I automatisk tilstand bestemmer den de krævede niveauer for lufttemperaturen fra komfuret for at tilpasse lufttemperaturen i køkkenet, og virker med automatiske niveauer.

1. For at aktivere automatisk tilstand, tryk på tasten .

⇒ Den automatiske tilstand bliver aktiveret, og virker indtil lufttemperaturen fra komfuret svarer til stuetemperaturen. Den vil slukke automatisk, når temperaturen udjævnes. Du skal aktivere automatisk tilstand igen for at tænde den.



Når automatisk tilstand er aktiv, vil automatisk tilstand blive aktiveret, når du tænder og slukker produktet ved enhver hastighed.

2. For at slukke for automatisk tilstand tidligere, tryk på tasten  en gang til.



Hvis du åbner produktets dæksel, når den automatiske tilstand er tændt, vil dens ydeevne blive forringet. Åben ikke dækslet, når den automatiske tilstand er aktiv.



Hvis stuetemperaturens ændring sker, selv, når komfuret ikke er i gang, når automatisk tilstand er aktiv, vil produktets temperatursensor mærke forskellen og produktet kan starte med at køre med hastighed 2 eller 3, afhængigt af forskellen. I dette tilfælde vil automatisk tilstand blive slukket, når temperaturen er den samme.



Brug ikke automatisk tilstand, når dit komfur ikke er i gang.

Luftrensningstilstand

Du kan bruge luftrensningstilstand til at eliminere lugten i dit hus i lang tid på lavt hastighedsniveau.

1. Tryk på Hastighed 1-tasten i ca. 3 sekunder.
 - ⇒ Luftrensningstilstand bliver aktiveret. Lyset for hastighed 1 blinker, når luftrensningstilstand er aktiv.
2. Luftrensningstilstanden vil køre på hastighed 1 i 10 minutter i en time og vil standse i 50 minutter. Hvis du ikke slukker for luftrensningstilstanden, vil den fortsætte med at virke i 10 minutter, derefter standse i 50 minutter hver time i 24 timer.



Når luftrensningstilstanden er aktiv, bliver den automatisk annulleret ved tryk på enhver knap, undtagen belysningsknappen. Din emhætte fortsætter med at virke med funktionen, der hører til den tast, du trykker på.

Fyldningsadvarsel for aluminiumsfilter

Lyset i tasten til hastighed 2 blinker i 30 sekunder efter hver 100 timers drift. Rens aluminiumsfilterene. Efter rengøring, slukker lampeadvarslen for hastighed 2 ikke automatisk. Dette produkt fortsætter med at vise 30-sekunders-advarslen, når produktet slukker efter hver anvendelse. Når du trykker på hastighedstast 2 i mere end 3 sekunder, vil aluminiumsfilteradvarslen blive nulstillet og lampen vil slukke.



Advarslen annulleres ikke, hvis strømmen slukkes, når emhætten giver advarsel for aluminiumsfilter. Når tasten strømmen er tilgængelig, fortsætter den med at advare, når lyset i hastighed 2 blinker.



Hvis du bruger din emhætte på en eller anden hastighed med fyldningsadvarsel for aluminiumsfilteret, vil advarslen ikke dukke op, så længe emhætten kører. Når du slukker emhætten, starter fyldningsadvarslen med at blinke igen i 30 sekunder.



Hvis du slukker for advarslen, uden at rense aluminiumsfilteret, nulstilles de 100 timers brugstid og starter forfra. Ved slutningen af de næste 100 timer, advarer din emhætte dig igen.

Fyldningsadvarsel for kulfilter (for produkter med kulfilter)

Lyset i tasten til hastighed 2 blinker i 30 sekunder efter hver 100 timers drift. I dette tilfælde skal du udskifte dit kulfilter. Konsulter et autoriseret værksted til dette. Efter udskiftning, slukker lampeadvarslen for hastighed 2 ikke automatisk. Dette produkt fortsætter med at vise 30-sekunders-advarslen, når produktet slukker efter hver anvendelse. Når du trykker på hastighedstast 2 i mere end 3 sekunder, vil kulfilteradvarslen blive nulstillet og lampen vil slukke.



Advarslen annulleres ikke, hvis strømmen slukkes, når emhætten giver advarsel for kulfilter. Når tasten strømmen er tilgængelig, fortsætter den med at advare, når lyset i hastighed 2 blinker.



Hvis du bruger din emhætte på en eller anden hastighed med fyldningsadvarsel for kulfilteret, vil advarslen ikke dukke op, så længe emhætten kører. Når du slukker emhætten, starter fyldningsadvarslen med at blinke igen i 30 sekunder.



Hvis du slukker for advarslen, uden at udskifte kulfilteret, nulstilles de 100 timers brugstid og starter forfra. Ved slutningen af de næste 100 timer, får du advarslen igen.

6 Vedligeholdelse og rengøring

6.1 Generelle oplysninger om rengøring

Generelle advarsler

- Vent til produktet er afkølet, inden du rengør det. Varme overflader kan forårsage forbrændinger!
- Brug aldrig rengøringsmidlet direkte på varme overflader. Dette kan forårsage permanente pletter.
- Produktet skal rengøres og tørres grundigt efter hver brug. Således kan madrester let renses væk, og disse rester skal forhindres i at brænde, når apparatet bruges igen senere. Således forlænges apparatets levetid, og hyppige problemer undgås.
- Anvend ikke damprengøringsmidler til rengøring.
- Nogle rense- og rengøringsmidler kan beskadige overfladen. Uegnede rengøringsmidler er: blegemidler, rengøringsmidler med salmiak, syre eller klor, damprenseprodukter, kalkfjerner, plet- og rustfjerner, slibende rensemidler (rensecreme, skurepulver, slibende og ridsende skuresvamp, trådsvamp, rengøringsklude indeholdende snavs og sæberester).
- Der kræves ikke noget særligt rengøringsmateriale under rensningen efter hver brug. Rengør apparatet med opvaskemiddel, varmt vand og en blød klud eller svamp, og tør den med en tør klud.
- Sørg for at tørre den resterende væske af efter rengøringen og rengør straks mad, der sprøjter rundt under tilberedningen.
- Vask ikke nogen komponent af dit apparat i en opvaskemaskine, medmindre andet er angivet i brugervejledningen.

Inox og rustfri overflader

- Brug ikke syre- eller klorholdige rengøringsmidler til rengøring af rustfri eller inox-overflader og håndtag.
- Rustfri eller inox-overflade kan ændre farve med tiden. Dette er normalt. Efter hver brug skal du rengøre det med et rengøringsmiddel, der er egnet til rustfri overflader eller inox.
- Rengør med en blød sæbeklud og flydende (ikke-ridsende) rengøringsmiddel, der er egnet til inox-overflader, og pas på at tørre af i en retning.
- Fjern kalk, olie, stivelse, mælk og proteinpletter på inox-rustfri og glasoverflader med det samme uden at vente. Pletter kan ruste under lange perioder.
- Rengøringsmidler, der sprayer/påsmøres på overfladen skal rengøres omgående. Slibende rensemidler efterladt på overfladen forårsager, at overfladen bliver hvid.

Glasoverflader

- Brug ikke hårdmetalskrabere og slibende rengøringsmidler til rengøring af glasoverflader. De kan beskadige glasoverfladen.
- Rengør apparatet med opvaskemiddel, varmt vand og en mikrofiberklud specielt til glasoverflader og tør med en tør mikrofiberklud.
- Hvis der er resterende vaskemiddel efter rengøringen, skal du tørre det af med koldt vand og tørre med en ren og tør mikrofiberklud. Rester af vaskemiddelrester kan beskadige glasoverfladen næste gang.
- De tørrede rester på glasoverfladen må under ingen omstændigheder rengøres med savtakket knive, ståluld eller lignende ridseværktøjer.

- Du kan fjerne kalkpletterne (gule pletter) på glasoverfladen med det kommercielt tilgængelige afkalkningsmiddel, med et afkalkningsmiddel, såsom eddike eller citronsaft.
- Hvis overfladen er meget snavset, skal du påføre rengøringsmidlet på pletten med en svamp og vente længe på, at den fungerer korrekt. Rengør aldrig kontrol-elementer med en våd klud.
- Misfarvninger og pletter på glasoverfladen er normale og ikke defekter.

Plastdele og malede overflader

- Rengør emaljeblader og malede overflader med opvaskemiddel, varmt vand og en blød klud eller svamp og tør dem med en tør klud.
- Brug ikke skrabere af hårdt metal og slidende rengøringsmidler. Det kan beskadige overfladerne.
- Sørg for, at samlingerne på apparatets komponenter ikke efterlades fugtige og med rengøringsmiddel. Ellers kan der forekomme korrosion på disse samlinger.

6.2 Rengøring af indersiden af emhætten

Følg rengøringstrinene beskrevet i afsnittet "Generelle rengøringsoplysninger" i henhold til overfladetyperne i dit produkt.



Produktets indre overflade og dele inde i kan have skarpe overflader. Vær forsigtig under rengøring.

6.3 Rengøring af kontrolpanelet

- Når du rengør kontrolpanelerne med knapper, skal du tørre panelet og knapperne med en fugtig, blød klud og tørre med en tør klud. Fjern ikke håndtag og pakningerne nederunder for at rengøre panelet. Kontrolpanel og knapper kan være beskadiget.
- Brug ikke rengøringsmidler til rustfrit stål rundt om knapperne, mens du rengør de rustfri stålpaneler med drejeknap. Indikatorerne omkring knapperne kan gå af.

- Rengør betjeningspanelerne med en fugtig, blød klud, og tør den med en tør klud. Hvis dit produkt har en tastaturlåsefunktion, skal du indstille tastaturlåsen, før du udfører rengøring af kontrolpanelet. Ellers kan der forekomme forkert registrering på tasterne.

6.4 Aluminiumsfilter

Dette filter fanger oliepartikler i luften. **Det anbefales at rense filteret en gang om måneden ved normal brug.** For at opnå dette:

1. Fjern aluminiumsfilterne.
2. Vask filterne i vand ved brug af flydende vaskemiddel og geninstaller efter tørring.

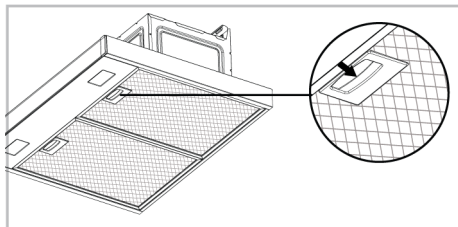
Aluminiumsfedtfiltere kan blive misfarvet under vask. Dette er normalt, og du behøver ikke at skifte dit filter.



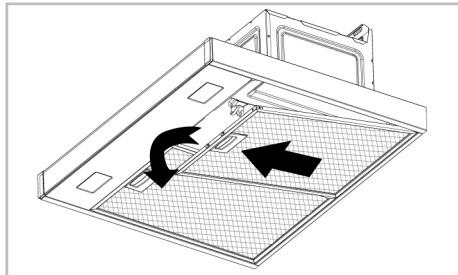
Du kan også vaske aluminiumsfedtfilteret i vaskemaskinen. (max. 70 °C)

Fjernelse af aluminiumsfilterne

1. Skub aluminiumsfilterlåsen fremad.



2. Sænk filteret let og træk det fremad. Ellers kan du vippe filteret.



3. Geninstaller aluminiumsfilteret i dets åbning efter skylning ved at følge ovenstående trin i omvendt rækkefølge.

6.5 Kulfilter (Brug uden en røggasstuds)

Generelle advarsler

- Hvis du har installeret dit produkt uden en røggasstuds, bør du udskifte dine kulfiltre hver 4. måned ved normal brug. Du kan skaffe ekstra kulfiltre fra autoriserede tjenester.
- Kulfilteret må aldrig vaskes.
- Hvis du ikke følger reglerne for rensning og udskiftning af filtre på din emhætte, kan du forårsage en brand.



Ved brug med kulfilteret bliver lydadvarelsen højere og gennemstrømningshastighedens ydeevne sænkes.

Fjernelse af kulfiltret

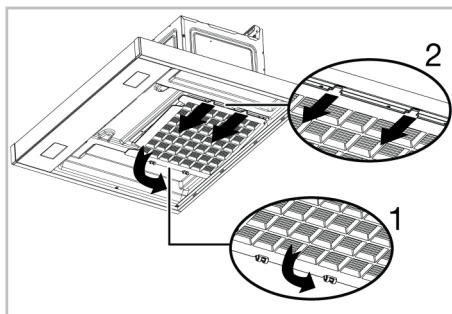
1. Fjern aluminiumfiltrene.
2. Løsn kulfilterets lås fra deres åbninger (1).

7 Fejlfinding

Hvis problemet fortsætter efter at du har fulgt instruktionerne i dette afsnit, skal du kontakte din leverandør eller et godkendt værksted. Forsøg aldrig selv, at reparere dit produkt.

Apparatet fungerer ikke.

- Sikringen kan være fejlbehæftet eller brændt af. >>> Kontroller sikringerne i sikringsboksen. Skift dem om nødvendigt eller genaktiver dem.
- Produktet er måske ikke tilsluttet stikkontakten. >>> Kontroller om produktet er sat i stikkontakten eller ej.
- Hastighedsknappen er måske ikke indstillet. >>> Tryk/berør den ønskede hastighedsknap.
- Måske er der ingen strøm. >>> Sørg for at lysnettet virker, og kontroller sikringerne i sikringsboksen. Skift om nødvendigt sikringerne eller genaktiver dem.



3. Fjern stifterne i den anden ende af kulfilteret fra dens sokkel-ende, og træk den ud i pilens retning (2).
4. Vend denne proces, indsæt først fanerne i åbningerne på det nye kulfilter og skub derefter låsene opad.
5. installer aluminiumsfiltrerne

6.6 Emhættens lampe

I tilfælde af at lampen i emhætten ikke virker, så kontakt din lokale forhandler eller kundeservice, og sørg for at lampen bliver udskiftet.

Emhættens lys er ikke tændt.

- Emhættens lampe kan have en fejl. >>> Kontakt din lokale forhandler, hvor du købte dit produkt eller Kundeservice, og sørg for at lampen bliver udskiftet.
- Måske er der ingen strøm. >>> Sørg for at lysnettet virker, og kontroller sikringerne i sikringsboksen. Skift om nødvendigt sikringerne eller genaktiver dem.

Tervetuloa!

Hyvä asiakas,

Kiitos, että olet valinnut Beko tuotteen. Haluamme, että korkealaatuisista materiaaleista ja uusimmalla tekniikalla valmistettu tuote tarjoaa sinulle parhaan tehokkuuden. Lue siksi tämä käyttöohje ja muut tuotteen mukana toimitetut asiakirjat ennen tuotteen käyttöä. Huomioi kaikki käyttöohjeessa olevat ohjeet ja varoitukset. Tällä tavalla suojaat itseäsi ja tuotetta mahdollisilta vaaratilanteilta.

Säilytä käyttöohje turvallisessa paikassa. Jos luovutat tuotteen jollekin toiselle, anna mukaan myös tämä käyttöohje. Tuotteen takuuehdot, käyttö- ja vianetsintämenetelmät on esitetty käyttöohjeessa.

Symbolit ja niiden kuvaukset käyttöohjeessa.



Vaara, jonka seurauksena voi olla kuolema tai henkilövahinko.



Tärkeitä tietoja ja hyödyllisiä vinkkejä.



Lue käyttöohje.



Kuumen pinnan varoitus.

ILMOITUS Vaara, joka voi johtaa tuotteen materiaali- tai ympäristövahinkoihin.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Sisällysluettelo

1	Turvaohjeet	22
1.1	Tarkoituksenmukainen käyttö	22
1.2	Lasten, herkkien henkilöiden ja lemmikkieläinten turvallisuus	22
1.3	Sähköturvallisuus	23
1.4	Kuljetusturvallisuus	25
1.5	Asennusturvallisuus	25
1.6	Käyttöturvallisuus	26
1.7	Turvallisuus huollon ja puhdistuksen aikana	27
2	Ympäristöön liittyvät ohjeet.....	28
2.1	Jätedirektiivi	28
2.1.1	WEEE-direktiivin noudattaminen ja tuotteen hävittäminen	28
2.2	Pakkaustiedot.....	28
3	Laitteesi	29
3.1	Tuotteen esittely.....	29
3.2	Laitteen lisätarvikkeet	29
3.3	Tekniset tiedot.....	31
4	Ensimmäinen käyttökerta	32
4.1	Ensimmäinen puhdistus	32
5	Liesituulettimen käyttö.....	32
6	Huolto ja puhdistus.....	35
6.1	Yleiset puhdistusohjeet.....	35
6.2	Liesituulettimen sisäpinnan puhdistus	36
6.3	Ohjauspaneelin puhdistus	36
6.4	Alumiinisuodatin.....	36
6.5	Hiilisuodatin (käyttö ilman savukanavaa).....	37
6.6	Liesituulettimen lamppu	37
7	Ongelmanratkaisu	37



1 Turvaohjeet

- Tämä osio sisältää tarvittavat turvallisuusohjeet henkilövahinkojen ja materiaalistien vahinkojen välttämiseksi.
- Jos tuote luovutetaan jollekin muulle henkilölle yksityiskäyttöön, on käyttöohje, tuotetarrat ja muut olennaiset asiakirjat ja osat luovutettava tuotteen mukana.
- Yrityksemme ei ole vastuussa näiden ohjeiden laiminlyömisestä johtuvista vaurioista.
- Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen johtaa takuun raukeamiseen.
- Jätä asennus- ja korjaustyöt aina valmistajan, valtuutetun huoltopalvelun tai maahantuojaan määrittämän henkilön tehtäväksi.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia ja varusteita.
- Älä korjaa tai vaihda mitään osia tuotteeseen jollei sitä erikseen ole mainittu käyttöoppaassa.
- Älä suorita teknisiä muutoksia tuotteeseen.

1.1



Tarkoituksenmukainen käyttö

- Tuote on tarkoitettu kotitalouskäyttöön. Se ei sovi kaupalliseen käyttöön.
- Älä käytä tuotetta puutarhassa, parvekkeella tai muissa ulkotiloissa. Tuote on tarkoitettu käyttöön kotitalouksissa ja keittiötiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä.

1.2 Lasten, herkkien



henkilöiden ja lemmikkieläinten turvallisuus

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset taidot eivät ole täysin kehittyneet, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteen käyttämiseksi, kunhan heitä valvoo tai opastaa laitteen käytön turvallisuudesta ja vaaroista.
- Lasten ei tule antaa leikkiä koneen kanssa. Lasten ei tule suorittaa laitteen puhdistusta tai huoltotöitä, ellei joku valvo heitä.

- Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen kyvykkyys (mukaan lukien lapset) on rajoittunutta, ellei heitä valvota tai heille anneta tarvittavia ohjeita.
- Lapsia tulee valvoa sen varmistamiseksi, etteivät he leiki laitteella.
- Sähkölaitteet ovat vaarallisia lapsille ja lemmikkieläimille. Lasten ja lemmikkieläinten ei tule antaa leikkiä tuotteen kanssa.
- Pidä pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa. Ne voivat johtaa loukkaantumiseen ja tukehtumiseen.
- Ennen kuluneen tai käyttökelvottoman tuotteen hävittämistä:
 1. Irrota virtapistoke virransyötöstä (jos tuote on liitetty).
 2. Katkaise virtajohto ja irrota se pistokkeen kanssa tuotteesta.
 3. Älä anna lasten leikkiä tuotteella, kun se ei ole käytössä.



1.3 Sähköturvallisuus

- Liitä laite maadoitettuun, sulakkeella suojattuun pistorasiaan, joka vastaa laitteen tyyppikilven arvoja.
- Maadoituskytkentä tulee aina suorittaa valtuutetun sähköasentajan toimesta. Älä käytä laitetta ilman maadoitusta paikallisten/kansallisten säädösten mukaisesti.
- Laitteen pistokkeen tai sähköliitännän on oltava helposti ulottuvissa olevassa paikassa. Jos tämä ei ole mahdollista, sähkökytkennässä, johon tuote on kytketty, tulee olla mekanismi, joka erottaa kaikki navat verkkovirrasta (varoke, kytkin, näppäinkytkin jne.) sähkölaitteita koskevien säännösten mukaisesti.
 - Irrota tuote virransyötöstä tai poista varoke ennen korjausta, huoltoa tai puhdistusta.
 - Liitä laite pistorasiaan, jonka jännite ja taajuus vastaavat tyyppikilvessä määritettyjä.
 - (Jos tuotteessa ei ole virtajohtoa) käytä vain osassa "Tekniset tiedot" kuvattua johtoa.
 - Älä kytke liesituuletinta virransyöttöön, ennen kuin se on asennettu.
 - Älä jätä virtajohtoa jumiin laitteen alle tai taakse. Älä aseta painavaa esinettä virtajohdon päälle. Johto ei

saa olla taivutettu, puristuksissa tai kosketuksissa lämpölähteisiin.

- Älä asenna virtajohtoa lämmittimien lähelle. Johto voi sulaa ja aiheuttaa tulipalon.
- Varmista, ettei virtajohto joudu puristuksiin, kun laite työnnetään paikalleen tai puhdistuksen yhteydessä.
- Älä kytke liesituuletinta virransyöttöön, ennen kuin se on asennettu.
- Käytä vain alkuperäistä johtoa. Älä käytä haljenneita tai vaurioituneita johtoja.
- Älä käytä jatkojohtoa tai haarapistorasiaa tuotteen käyttämiseksi.
- Ota yhteys valtuutettuun huoltoon tai maahantuojaan sopivan sovittimen käyttämiseksi tapauksissa, joissa muuntosovitinta on käytettävä (pistoketyypille).
- Ota yhteys maahantuojaan tai valtuutettuun huoltoon, jos virtajohdon pituus ei ole riittävä.
- Kannettavat virtalähteet tai haarapistorasiat voivat ylikuumentua ja syttyä palamaan. Pidä haarapistorasiat ja kannettavat virtalähteet etäällä tuotteesta.

- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, valtuutetun huoltoliikkeen tai maahantuojayrityksen määrittämän henkilön tulee vaihtaa se mahdollisten vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Jos tuotteessa on pistoke, älä tee sähköliitäntöjä irrottamalla pistokkeen asennuksen yhteydessä. Asennus poistamalla pistokkeen johtaa tuotteen takuun mitätöintiin ja johtaa vaaratilanteisiin käyttäjälle.

Jos tuotteessa on virtajohto ja pistoke:

- Älä koskaan liitä pistoketta vialliseen, löysään tai sopimattomaan pistorasiaan. Varmista, pistoke on asetettu täysin pistorasiaan. Muutoin liitäntä voi ylikuumentua ja syttyä palamaan.
- Vältä laitteen liittämistä rasvaiseen, likaiseen tai mahdollisesti vedelle altistuvaan pistokkeeseen (kuten tiskipenkin lähelle, jossa voi roiskua vettä). Muutoin olemassa on oikosulun tai sähköiskunvaara.
- Älä koskaan kosketa pistoketta märin käsin!
- Irrota pistoke pistorasiasta vetämällä itse pistokkeesta.

1.4 Kuljetusturvallisuus

- Kytke tuote irti sähköverkosta ennen sen kuljettamista.
- Tuote on raskas, vähintään kahden henkilön tulee kantaa sitä.
- Älä aseta mitään esineitä laitteen päälle. Kanna laitetta pystysuunnassa.
- Kun tuotetta on kuljetettava, kääri se kuplamuoviin tai paksuun pahviin ja teippaa se tiukkaan. Kiinnitä tuotteen liikkuvat osat hyvin, niiden vaurioitumisen estämiseksi.
- Tarkista laite kuljetusvaurioiden varalta ennen sen asentamista. Ota yhteys maahantuojaan tai valtuutettuun huoltoon, jos se on vaurioitunut.

1.5 Asennusturvallisuus

- Laitteen asettamiseksi käyttövalmiiksi, järjestä ensin asennuspaikka ja pyydä sähköasentajaa suorittamaan sähköasennukset. Jätä asennus- ja korjaustyöt aina valmistajan, valtuutetun huollon tai maahantuojan määrittämän henkilön tehtäväksi.
- Laitteen asettamiseksi käyttövalmiiksi, järjestä ensin asennuspaikka ja pyydä

- sähköasentajaa suorittamaan sähköasennukset. Pyydä sitten valtuutettua huoltoa suorittamaan asennuksen. Takuu-aika käynnistyy, kun valtuutettu huolto on asentanut tuotteen.
- Tee virtalinja johon laite liitetään kytkemällä varokkeen pois päältä, ennen laitteen asennusta.
- Käytä aina suojakäsiä kuljetuksen ja asennuksen aikana. Muutoin olemassa on terävistä reunoista johtuva vaara!
- Tarkista laite vaurioiden varalta ennen sen asentamista. Älä asenna tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Vältä käyttämästä mitään lämpöeristysmateriaalia kaluston sisällä, johon laite asennetaan.
- Suora auringonpaiste ja lämpölähteitä, kuten sähkö- ja kaasulämmittimet, ei saa olla tuotteen asennusalueella.
- Jos tuotteen asennuspaikan takana on pistorasia, ei tuote saa olla kosketuksessa pistorasiaan tai siihen liitettyyn pistokkeeseen.
- Käytössä hormiliitännällä, pyydä valtuutettua henkilöä arvioimaan hormin sopivuus, johon tuote liitetään.

- Etäisyyden liesituulettimen alapinnasta liedен yläpintaan tulee olla vähintään 650 mm. Muutoin lämpö tai liekit liedestä voivat vaikuttaa tuotteeseen ja muodostaa turvallisuusriskin.
- Älä koskaan liitä liesituuletinta hormiin, joissa käytetään liekkilämmitintä tai liekkiä synnyttäviä lämmittimiä. Noudata voimassa olevia paikallisia ohjeita.
- Käytä hormiliitännässä 120 mm putkia. Putki liitännän tulee olla mahdollisimman lyhyt ja sisältää mahdollisimman vähän mutkia.



1.6 Käyttöturvallisuus

- **Myrkytysvaara!** Ilmaa vedetään koko asunnosta laitteen käytön aikana. Jos riittävää ilmanvaihtoa ei varmisteta, syntyy ilmavirtaus ja palamisesta syntyvät palo- ja myrkylliset kaasut vapautuvat asuntoon. Älä käytä tuotetta yhdessä ilmankierron ja myrkyllisiä kaasuja vapauttavien tuotteiden kanssa (puu, kaasu, öljy ja hiiliuunit, kattilat, vedenlämmittimet jne.).
- Varmista, että laite kytketään pois päältä joka käyttökerran jälkeen.
- Älä käytä tuotetta, jos se on viallinen tai vaurioituu käytön aikana. irrota tuote virransyötöstä. Ota yhteys maahantuojaan tai valtuutettuun huoltoon.
- Älä kosketa lamppuihin, jos liesituuletin on ollut käytössä kauan. Kuumat lamput voivat johtaa käsien palovammaan.
- Älä käytä laitetta ilman rasvasuodatinta. Älä poista suodatinta laitteen käytön aikana. Muutoin rasva voi vaikuttaa haitallisesti tuotteeseen ja sähköliitännöihin.
- Älä muodosta korkeaa liekkiä tuotteen alle. Muutoin rasvasuodattimeen tarttunut rasva voi syttyä palamaan.
- Sammuta uuni, ennen kattilan, keittoastian jne. poistamista. Muutoin tuote voi vaurioitua liekistä ja kasvavasta lämmöstä.
- Älä koskaan aseta syttyviä tai kaatumaan pyrkiviä esineitä liesituulettimen päälle. Muutoin ne voivat pudota liedен päälle, syttyä palamaan tai pudota ruokaan ja aiheuttaa henkilövahingon.

- Älä säilytä syttyviä materiaaleja liesituulettimen alla.
- (Mallit A ja B) Anna liesituulettimen olla päällä 15 minuuttia ruoanlaiton päätyttyä, keittiön ilman puhdistamiseksi hajuista ja höyryistä.
- (Ei vain laitteet, jotka palauttavat ilman huoneeseen) Huoneen on oltava hyvin tuuletettu, jos liesituuletinta käytetään samassa tilassa kuin kaasui- tai polttoainelämmittimiä.
- Savupiipun kaasua tai polttoainetta käyttäville lämmittimille on oltava täysin eristetty ympäristössä, jos liesituuletinta käytetään, tai laitteen on oltava hermeettisesti eristetty.
- Jos samassa ympäristössä liesituulettimen kanssa on käytössä toinen laite, jota käytetään muulla kuin sähköllä, tulee huoneen negatiivisen paineen oltava vähintään 0,04 mbar, jotta muiden laitteiden pakokaasuja ei vedetä takaisin huoneeseen liesituulettimen kautta.

- Helposti syttyviä materiaaleja ei tule ripustaa liesituulettimen kahvoihin (jos olemassa).
- Liesituulettimen alla ei saa olla avotulta. (esimerkiksi: flambeeraus)
- **Huomio:** Esillä olevat osat voivat kuumentua lieden käytön aikana.



1.7 Turvallisuus huollon ja puhdistuksen aikana

- Liesituulettimeen ja suodattimeen kerääntynyt rasva on puhdistettava määrätyn aikavälein. Muutoin olemassa on tulipalovaara!
- Suosittelemme, että suodatin puhdistetaan kerran kuukaudessa normaaleissa käyttöolosuhteissa. Jos näin ei tehdä, voi suodattimeen kerääntynyt rasva syttyä palamaan ja muodostaa vaaran.
- Älä pese laitetta suihkuttamalla tai kaatamalla vettä sen päälle! Sähköiskun vaara!
- Älä puhdista tuotetta höyrypuhdistimilla, koska tämä voi johtaa sähköiskuun.

2 Ympäristöön liittyvät ohjeet

2.1 Jätedirektiivi

2.1.1 WEEE-direktiivin noudattaminen ja tuotteen hävittäminen

Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivin (2012/19/EU) vaatimukset. Tässä tuotteessa on sen sähkö- ja elektroniikkalaiteromuluokan (WEEE) ilmaiseva symboli.



Tämä tuote on valmistettu laadukkaista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja soveltuvat myös kierrätykseen. Älä tästä syystä hävitä tätä tuotetta

kotitalousjätteen mukana sen eliniän mennessä umpeen. Vie se keräyspisteeseen jossa sen sähköiset ja elektroniset osat voidaan kierrättää. Pyydä

lisätietoja näistä keräyspisteistä paikalliselta viranomaiselta. Käytetyn laitteen sopiva hävitystapa ehkäisee mahdollisia negatiivisia ympäristö- ja terveyshaittoja.

Yhdenmukaisuus RoHS-direktiivin kanssa:

Tämä tuote täyttää EU:n EU RoHS-direktiivin (2011/65/EU) vaatimukset. Se ei sisällä haitallisia tai kiellettyjä materiaaleja jotka on määritelty direktiivissä.

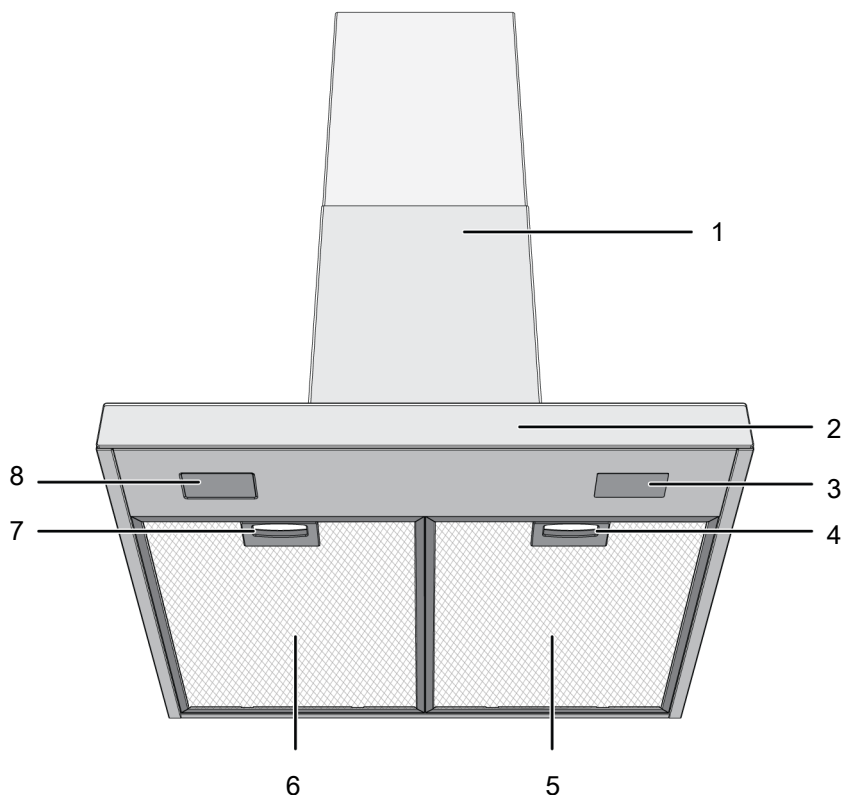
2.2 Pakkaustiedot

Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista, kansallisten ympäristömääräyksiemme mukaan. Älä hävitä pakkausmateriaaleja kotitalous- tai muun jätteen mukana, vaan toimita ne paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.

3 Laitteesi

3.1 Tuotteen esittely

FI



1 Savupiipun levy

3 Valo

5 Alumiini-suodatin

7 Alumiini-suodattimen lukko

2 Ohjauspaneeli

4 Alumiini-suodattimen lukko

6 Alumiini-suodatin

8 Valo

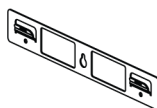
3.2 Laitteen lisätarvikkeet

Mukana toimitetut lisätarvikkeet vaihtelevat eri malleissa. Kaikki käyttöohjeessa kuvatut lisätarvikkeet eivät välttämättä ole saatavilla laitteeseesi.

Joitakin osia käytetään asennuksen aikana. Jos sinulla ei ole tuotetta ja se on välttämätön, voit hankkia sen valtuutetuista palveluista.

Suodattimet tulee vaihtaa tietyin väliajoin. Voit hankkia suodattimia valtuutetuilta palveluilta. Yksityiskohtaiset tiedot on selitetty kohdassa "Huolto ja puhdistus".

Seinäkiinnitysosa



Ilmanohjain

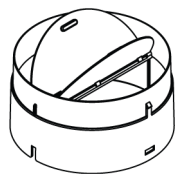


FI

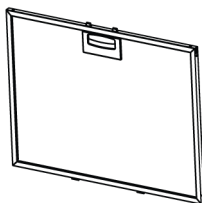
Savukanavan liitännäsosvitin



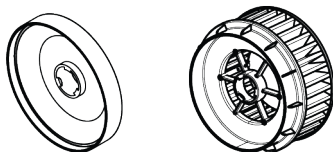
Suojat käänteisen ilmavirtauksen estämiseksi



Alumiinisuodatin



Hiilisuodatin



3.3 Tekniset tiedot

Tuotteen ulkomitat (korkeus/leveys/syvyys)(mm)	min. 735 - max. 1025 /598 /505
Jännite/taajuus	220-240 V ~1N; 50 Hz
Kokonaisvirrankulutus	max. 300 W
Imuteho	700-720 m3/h
Ilman poistoputken halkaisija	120-150 mm



Teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta laitteen laadun parantamiseksi.



Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin laitettasi.



Tuotteen etiketeissä tai sen mukana toimitetuissa asiakirjoissa ilmoitetut arvot on saatu laboratorio-olosuhteissa relevanttien standardien mukaisesti. Nämä arvot voivat vaihdella laitteen käyttö- ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

4 Ensimmäinen käyttökerta

Ennen laitteen käyttöönottoa on suositeltavaa suorittaa seuraavissa kappaleissa mainitut toimenpiteet.

4.1 Ensimmäinen puhdistus

1. Poista kaikki pakkausmateriaalit.
2. Pyyhi laitteen pinnat märällä liinalla tai pesusienellä ja kuivaa pinnat kuivalla liinalla.

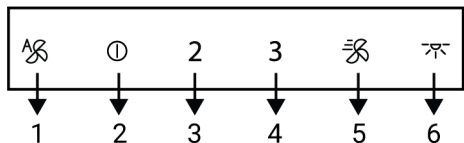
HUOMAUTUS: Osa pesuaineista tai puhdistusaineista voivat vaurioittaa pintaa. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, pulvereita, puhdistusvoiteita tai teräviä esineitä puhdistuksen aikana.

HUOMAUTUS: Ensimmäisen käytön aikana voi esiintyä savua ja hajua useiden tuntien ajan. Tämä on normaalia ja vain hyvä ilmanvaihto vaaditaan niiden poistamiseen. Vältä syntyvän savun tai hajun hengittämistä.

5 Liesituulettimen käyttö

Liesituulettimessa on moottori eri nopeuksilla. Suoritustehon parantamiseksi, käytä alhaisia nopeuksia normaaleissa olosuhteissa ja korkeaa nopeutta, jos höyryä ja hajua esiintyy enemmän.

 Ohjelma perutaan, jos virta katkeaa ja jokin ohjelmista oli aktivoituna.



- 1 Automaattitilan näppäin
- 2 Päällä-Pois/ Nopeus 1 näppäin
- 3 Nopeus 2 näppäin
- 4 Nopeus 3 näppäin
- 5 Tehostinnäppäin
- 6 Lampunäppäin

Liesituulettimen käyttö

1. Kosketa haluttua nopeustasonäppäintä liesituulettimen käyttämiseksi.
⇒ Asetetun nopeustason näppäin syttyy.
2. Kosketa muita nopeustasonäppäimiä nopeustason muuttamiseksi.

 Tuote toimii enintään 6 tuntia, jos mitään näppäintä ei kosketeta.

Liesituulettimen sammutus

1. Sammuta liesituuletin koskettamalla uudelleen tason näppäintä, jolla liesituuletin toimii tai näppäintä.

 Jos näppäintä kosketetaan jokin toiminto paitsi valo aktivoituna, toiminto perutaan.

Valaistuksen käyttö

1. Kosketa  näppäintä valaistuksen käyttämiseksi.

 Valaistus kestää korkeintaan 12 tuntia.

Valaistuksen sammutus

1. Voit sammuttaa sen koskettamalla  -näppäintä uudelleen.

Setting the lamp illumination intensity

You can use the intensity of your hood's illumination lamps at 2 different levels: high and low.

1. Kosketa  näppäintä valaistuksen käyttämiseksi.
⇒ Liesituulettimen valaistus syttyy.
Jos kosketat  näppäintä uudelleen ensimmäisen minuutin aikana, valo palaa alhaisella valaistustasolla.

2. Jos haluat asettaa lampun valaistuksen takaisin korkealle, sammuta ensin lamppu koskettamalla -näppäintä. Käynnistä se uudelleen koskettamalla -näppäintä ja kosketa -näppäintä uudelleen ensimmäisen minuutin kuluessa.

⇒ Lamppu palaa edelleen korkealla valaistustasolla.

Valaistuksen värin asettaminen

Liesituulettimen valaistuksen väri voidaan valita kolmesta eri väristä.

1. Liesituulettimen valaistuksen ollessa päällä, kosketa  näppäintä yli 2 sekuntia.
⇒ Valaistuksen väri muuttuu toiseksi.
2. Jos jatkat  näppäimen painamista, vaihtuu se seuraavaan väriin 2 sekunnin kuluttua. Lopeta  näppäimen painaminen, kun haluttu väri on valittu. Väri aktivoituu automaattisesti.

 Valaistuksen väriä voidaan vain muuttaa, kun valaistus on korkealla valaistusteholla.

 Jos sähkökatkos tapahtuu, liesituuletin muistaa asetetun värin ja valaistus toimii kyseisellä värillä.

Voimakkaan ilmanvaihtotilan käynnistäminen (tehostin)

1. Paina  näppäintä kerran liesituulettimen käynnistämiseksi voimakkaassa ilmanvaihtotilassa.
⇒ Voimakas ilmanvaihtotila käynnistyy ja toimii enintään 10 minuuttia.  näppäin palaa tämän aikana. 10 minuutin kuluttua tuote jatkaa toimintaa nopeudella 3 ja nopeuden 3 valo syttyy.

 Voimakkaassa ilmanvaihtotilassa, kun nopeusnäppäintä painetaan, palaa se tälle nopeustasolle ja jatkaa toimintaa.

Automaattitila

Liesituuletin mittaa keittiön ilman ja liedestä tulevan ilman lämpötilan anturilla. Se määrittää automaattitilassa vaaditut tasot lieden ilman lämpötilalle vastaamaan keittiön ilman lämpötilaa ja toimii automaattisesti asetetuilla tasoilla.

1. Käynnistä automaattitila koskettamalla  näppäintä.

⇒ Automaattitila aktivoituu ja toimii, kunnes lieden ilman lämpötila vastaa ympäristön lämpötilaa. Lämpötila sammuu automaattisesti, kun se tasaantuu. Automaattitila on kytkettävä päälle uudelleen, sen kytkemiseksi päälle uudelleen.

 Kun automaattitila on aktivoitu, perutaan se, kun tuote kytketään päälle ja pois millä tahansa nopeudella.

2. Kosketa  näppäintä kerran automaattitilan sammuttamiseksi.

 Jos tuotteen kansi avataan automaattitilassa, sen teho laskee. Älä avaa kantta automaattitilan ollessa päällä.

 Jos ympäristön lämpötila vaihtelee, kun liesituuletin ei toimi automaattitilassa, tunnistaa tuotteen lämpötila-anturi eron ja tuote voi käynnistyä nopeudella 2 tai 3 erosta riippuen. Automaattitila sammutetaan tässä tapauksessa, kun lämpötilaero tasaantuu.

 Älä käytä automaattitilaa, kun liesi ei ole käytössä.

Ilman puhdistustila

Voit käyttää ilman puhdistustilaa hajujen poistamiseksi asunnosta pitkällä aikavälillä alhaisella tasolla.

1. Kosketa nopeuden 1 näppäintä yli 3 sekuntia.
 - ⇒ Ilman puhdistustila aktivoidaan. Nopeuden 1 valo vilkkuu, kun ilman puhdistustila on aktivoitu.
2. Ilman puhdistustila toimii nopeudella 1 10 minuuttia 1 tunnin aikana ja pysähtyy 50 minuutin ajaksi. Jos ilman puhdistustilaa ei sammuteta, toimii se 10 minuuttia, pysähtyy 50 minuutiksi jokainen tunti, 24 tunnin ajan.

 Kun ilman puhdistustila on aktivoitu, perutaan se automaattisesti, jos jotain näppäintä paitsi valaistusnäppäintä painetaan. Liesituuletin jatkaa painetulla näppäimellä valitulla toiminnolla.

Alumiinisuodatin täynnä varoitus

Nopeuden 2 näppäimen valo vilkkuu 30 sekuntia 100 tunnin käyttötunnin välein. Puhdista alumiinisuodattimet. Nopeuden 2 näppäimen valo ei sammu automaattisesti puhdistamisen jälkeen. Tämä tuote jatkaa 30-sekunnin varoituksen näyttämistä, kun tuote kytkeytyy pois päältä käytön jälkeen. Kun nopeuden 2 näppäintä painetaan yli 3 sekuntia, alumiinisuodatin täynnä varoitus nollataan ja valo sammuu.

 Varoitusta ei peruta sähkökatkoksen yhteydessä, kun liesituuletin antaa alumiinisuodatin täynnä varoituksen. Kun sähkökatkos päättyy, jatkaa se varoittamista nopeuden 2 näppäimen valon vilkkumisella.

 Jos liesituuletinta käytetään millä tahansa nopeudella alumiinisuodatin täynnä varoituksen aikana, ei varoitusta näytetä liesituulettimen käytön aikana. Kun liesituuletin sammutetaan, alkaa varoitus vilkkumaan uudelleen 30 sekuntia.

 Jos varoitus sammutetaan ja alumiinisuodatinta ei puhdisteta, nollataan 100 käyttötuntia ja laskenta alkaa uudelleen. Liesituuletin varoittaa uudelleen seuraavan 100 käyttötunnin kuluttua.

Hiilisuodatin täynnä varoitus (tuotteet hiilisuodattimella)

Nopeuden 2 näppäimen valo vilkkuu 30 sekuntia 100 tunnin käyttötunnin välein. Hiilisuodatin on vaihdettava tässä tapauksessa. Pyydä valtuutettua huoltoa suorittamaan tämä. Nopeuden 2 näppäimen valo ei sammu automaattisesti vaihdon jälkeen. Tämä tuote jatkaa 30-sekunnin varoituksen näyttämistä, kun tuote kytkeytyy pois päältä käytön jälkeen. Kun nopeuden 2 näppäintä painetaan 3 sekuntia, hiilisuodatin täynnä varoitus nollataan ja valo sammuu.

 Varoitusta ei peruta sähkökatkoksen yhteydessä, kun liesituuletin antaa hiilisuodatin täynnä varoituksen. Kun sähkökatkos päättyy, jatkaa se varoittamista nopeuden 2 näppäimen valon vilkkumisella.

 Jos liesituuletinta käytetään millä tahansa nopeudella hiilisuodatin täynnä varoituksen aikana, ei varoitusta näytetä liesituulettimen käytön aikana. Kun liesituuletin sammutetaan, alkaa varoitus vilkkumaan uudelleen 30 sekuntia.



Jos varoitus sammutetaan ja hiilisuodatinta ei vaihdeta, nollataan 100 käyttötuntia ja laskenta alkaa uudelleen. Varoitus annetaan uudelleen seuraavan 100 käyttötunnin kuluttua.

6 Huolto ja puhdistus

6.1 Yleiset puhdistusohjeet

Yleiset varoitukset

- Anna tuotteen jäähtyä, ennen sen puhdistamista. Kuumat pinnat voivat aiheuttaa palovammoja!
- Älä levitä puhdistusainetta suoraan kuumilla pinnoilla. Tämä voi aiheuttaa pysyviä tahroja.
- Tuote on puhdistettava ja kuivattava huolellisesti jokaisen käytön jälkeen. Näin ruokajäämien puhdistaminen on helppoa ja näiden jäämien palaminen estetään, kun tuotetta käytetään uudelleen. Tämä pidentää laitteen käyttöikää ja toistuvilta ongelmilta vältytään.
- Älä käytä höyrypesureita tuotteen puhdistamiseen.
- Osa pesuaineista tai puhdistusaineista voivat vaurioittaa pintaa. Sopimattomia puhdistusaineita on: valkaisuaine, ammoniakkaa, happoa tai klooria sisältävät puhdistusaineet, höyrypuhdistustuotteet, kalkinpoistoaineet, tahrn- ja ruosteenpoistoaineet, hankaavat puhdistustuotteet (nestemäiset puhdistusaineet, hankaava pulveri ja voide, hankaavat ja naarmuttavat sienet, teräsvilla, sienet, likaiset tai puhdistusainetta sisältävät puhdistuspyyhkeet).
- Mitään erityistä puhdistusmateriaalia ei vaadita puhdistuksessa jokaisen käytön jälkeen. Puhdista laite, lämpimällä vedellä ja pehmeällä pyyhkeellä tai sienellä ja kuivaa ne kuivalla pyyhkeellä.
- Pyyhi pois kaikki jäljellä oleva neste puhdistuksen jälkeen ja keittämisen aikana roiskunut ruoka.

- Ärge peske ühtki seadme komponenti nõudepesumasinas, kui kasutusjuhendis pole teisiti öeldud.

Inox ja ruostumaton teräs

- Älä käytä happoja tai klooria sisältäviä puhdistusaineita ruostumattomien teräs tai inox-pintojen ja kahvojen puhdistukseen.
- Ruostumattomien- inox-pintojen väri voi muuttua ajan myötä. Tämä on normaalia. Puhdista jokaisen käytön jälkeen ruostumattomalle tai inox-pinnalle sopivalla puhdistusaineella.
- Puhdista pehmeällä pyyhkeellä saippualla (naarmuttamaton), inox-pinnoille sopivalla puhdistusaineella ja pyyhi yhteen suuntaan.
- Poista kalkki-, öljy-, tärkkelys-, maito- ja proteiinitahrat lasi- ja inox-pinnoilta välittömästi. Tahrat voivat ruostua ajan kuluessa.
- Pinnalle suihkutetut/levitetyt puhdistusaineet tulee puhdistaa pois välittömästi. Pinnalle jätetyt hankaavat puhdistusaineet voivat johtaa sen valkenemiseen.

Lasipinnat

- Älä käytä kovia metallikaapimia ja hankaavia puhdistusmateriaaleja lasipintojen puhdistamiseen. Neste voi vaurioittaa lasipintaa.
- Puhdista laite astianpesuaineella, lämpimällä vedellä ja lasipinnoille tarkoitettulla pehmeällä mikrokuitupyyhkeellä ja kuivaa ne kuivalla mikrokuitupyyhkeellä.
- Jos pesuainejäämiä on jäljellä puhdistuksen jälkeen, poista ne kylmällä vedellä ja kuivaa kuivalla

mikrokuitupyyhkeellä.

Puhdistusainejäämät voivat vaurioittaa lasipintaa seuraavalla kerralla.

- Puhdistusainejäämiä ei tule missään tapauksessa raapia pois veitsellä, teräsvillalla tai vastaavilla työkaluilla.
- Voit poistaa kalkkijäämät (keltaiset tahrat) lasipinnalta kaupallisesti saatavissa olevalla kalkinpoistoaineella, tai esimerkiksi viinietikalla tai sitruunamehulla.
- Jos pinta on erittäin likainen, levitä puhdistusainetta tahraan sienellä ja anna sen vaikuttaa riittävän kauan. Puhdista sitten lasipinta kostealla kankaalla.
- Värjäntymisen ja tahrat lasipinnalla ovat normaaleja eivätkä vikoja.

Muoviosat ja maalatut pinnat

- Puhdista muoviosat ja maalatut pinnat astianpesuaineella, lämpimällä vedellä ja pehmeällä pyyhkeellä tai sienellä ja kuivaa ne kuivalla pyyhkeellä.
- Älä käytä kovia metallikaapimia ja hankaavia puhdistusaineita. Se voi vaurioittaa pintaa.
- Varmista, että tuoteosien liitokset eivät jää kosteiksi ja että niissä ei ole puhdistusainejäämiä. Muutoin näihin liitoksiin voi muodostua ruostetta.

6.2 Liesituulettimen sisäpinnan puhdistus

Noudata "Yleiset puhdistustiedot" -osiossa kuvattuja puhdistusvaiheita tuotteesi pintatyyppien mukaan.



Tuotteen sisäpinnassa ja sen sisällä olevissa osissa voi olla teräviä pintoja. Ole varovainen puhdistaessasi.

6.3 Ohjauspaneelin puhdistus

- Puhdista ohjauspaneeli nuppiohjauksella kostealla pehmeällä pyyhkeellä ja kuivaa ne kuivalla pyyhkeellä. Älä irrota nuppeja ja tiivisteitä alapuolelta paneelin puhdistamiseksi. Ohjauspaneeli ja nupit voivat vaurioitua.

- Kun inox-paneeleja nuppiohjauksella puhdistetaan, älä käytä inox-puhdistusaineita nuppien ympärillä. Merkinnät nuppien ympärillä voivat kadota.
- Puhdista kosketuspaneeli kostealla pyyhkeellä ja kuivaa kuivalla pyyhkeellä. Jos tuotteessa on näppäinlukko, kytke se päälle ennen ohjauspaneelin puhdistusta. Muutoin näppäimiä voidaan käyttää vahingossa.

6.4 Alumiinisuo datin

Tämä suodatin poistaa öljyhiukkaset ilmasta. **Suosittelemme, että suodatin puhdistetaan kerran kuukaudessa normaaleissa käyttöolosuhteissa.** Tämän suorittamiseksi:

1. Poista alumiinisuo dattimet.
2. Pese suodattimet vedellä ja nestemäisellä pesuaineella ja asenna se kuivaamisen jälkeen.

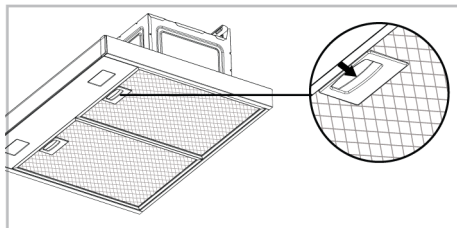
Alumiiniset rasvasuo dattimet voivat värjäntyä pesun aikana. Tämä on normaalia, eikä suodatinta tarvitse vaihtaa.



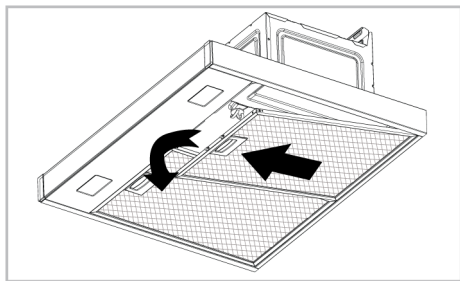
Alumiininen rasvasuo datin voidaan pestä astianpesukoneessa. (maks. 70 °C)

Alumiinisuo dattimien poistaminen

1. Työnnä alumiinisuo dattimen lukkoa eteenpäin.



2. Laske suodatinta hieman ja vedä sitä eteenpäin. Muutoin suodatin voi kallistua.



3. Asenna alumiinisudatin uraan huuhtelun jälkeen päinvastaisessa järjestyksessä.

6.5 Hiilisudatin (käyttö ilman savukanavaa)

Yleiset varoitukset

- Jos tuote on asennettu ilman savukanavaa, tulee hiilisudattimet vaihtaa 4 kuukauden välein normaalissa käytössä. Hiilisudatin voidaan hankkia valtuutetusta huoltoyrityksestä.
- Hiilisudatinta ei tule koskaan pestä.
- Jos liesituulettimen puhdistus- ja vaihto-ohjeita ei noudateta, voi se johtaa tulipaloon.



Kun hiilisudatinta käytetään, kasvaa äänentaso ja virtausnopeus laskee.

7 Ongelmanratkaisu

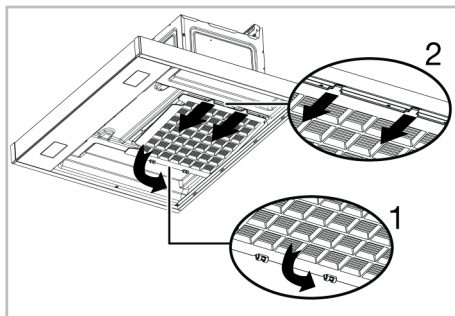
Mikäli ongelma ei ratkea tässä osiossa annettuja ohjeita noudattaen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä koskaan yritä korjata laitetta itse.

Tuote ei toimi.

- Varoke voi olla viallinen tai palanut. >>> Tarkasta varokkeet varokerasiassa. Vaihda ne tai aseta uudelleen paikalleen.
- Tuotetta ei ole liitetty virransyöttöön. >>> Tarkasta, että laite on liitetty pistorasiaan.
- Nopeuspainiketta ei voida asettaa. >>> Paina/kosketa haluttua nopeuspainiketta.

Hiilisudattimen poistaminen

1. Poista alumiinisudattimet.
2. Vapauta hiilisudattimen lukot niiden urista (1).



3. Irrota tapit hiilisudattimen toisessa päässä kiinnikkeistä ja vedä se ulos nuolen osoittamassa suunnassa (2).
4. Asenna päinvastaisessa järjestyksessä, asettamalla ensin kielekkeet uuden hiilisudattimen uraan ja työnnä lukkoja ylöspäin.
5. Asenna alumiinisudattimet.

6.6 Liesituulettimen lamppu

Jos liesituulettimen lamppu ei toimi, ota yhteys jälleenmyyjään tai asiakaspalveluun ja varmista, että lamppu vaihdetaan.

- Sähköä ei ole. >>> Varmista, että verkkovirta on käytettävissä ja tarkasta varokkeet varokerasiassa. Vaihda varokkeet tai aseta uudelleen paikalleen.

Liesituulettimen valo ei syty.

- Liesituulettimen lamppu voi olla viallinen. >>> Ota yhteys jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen tai asiakaspalveluun ja varmista, että lamppu vaihdetaan.
- Sähköä ei ole. >>> Varmista, että verkkovirta on käytettävissä ja tarkasta varokkeet varokerasiassa. Vaihda varokkeet tai aseta uudelleen paikalleen.

Velkommen!

Kjære kunde,

Takk for at du valgte dette Beko-produktet. Vi ønsker at produktet ditt, produsert med høy kvalitet og teknologi, skal tilby deg den beste effektiviteten. Les derfor nøye gjennom denne håndboken og all annen dokumentasjon før du bruker produktet.

Husk all informasjon og advarsler som er angitt i brukerhåndboken. På denne måten vil du beskytte deg selv og produktet ditt mot farene som kan oppstå.

Ta vare på brukerhåndboken. Hvis du gir produktet til noen andre, sørg for å inkludere bruksanvisningen. Garantibetingelsene, bruken og feilsøkingemetodene for produktet er gitt i denne håndboken.

Symbolene og deres beskrivelser i brukerhåndboken:



Fare som kan resultere i død eller skade.



Viktig informasjon eller nyttige brukstips.



Les brukerhåndboken.



Varm overflate-advarsel

MERKNAD Fare som kan resultere i materiell skade på produktet eller dets miljø.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Innholdsfortegnelse

1	Sikkerhetsinstruksjoner	40
1.1	Tiltentkt bruk	40
1.2	Trygghet for barn, sårbare personer og kjæledyr.....	40
1.3	Elektrisk sikkerhet	41
1.4	Transportsikkerhet	42
1.5	Installasjonssikkerhet	43
1.6	Sikkerhet ved bruk	44
1.7	Vedlikehold og rengjøringstrygghet	45
2	Miljøinstruksjoner	46
2.1	Avfallsdirektivet	46
2.1.1	Samsvar med WEEE-direktivet og avhending av avfallsproduktet	46
2.2	Pakkeinformasjon	46
3	Ditt produkt	47
3.1	Produktintroduksjon.....	47
3.2	Produktilbehør	47
3.3	Tekniske spesifikasjoner	49
4	Første bruk	50
4.1	Innledende rengjøring	50
5	Bruke panseret.....	50
6	Vedlikehold og rengjøring.....	53
6.1	Generell informasjon om rengjøring	53
6.2	Rengjøring av innsiden av hetten .	54
6.3	Rengjøring av kontrollpanelet	54
6.4	Aluminiumfilter	54
6.5	Kullfilter (bruk uten røykrør)	55
6.6	Ventilatorlampe	55
7	Feilsøking	55



1 Sikkerhetsinstruksjoner

- Denne delen inneholder sikkerhetsinstruksjoner som er nødvendige for å forhindre risiko for personskade eller materiell skade.
- Dersom produktet overleveres andre for personlig bruk eller annenhåndsbruk, bør brukerhåndboken, produktetikettene og andre relevante dokumenter og deler også overleveres.
- Selskapet vårt skal ikke holdes ansvarlig for skader som kan oppstå dersom disse instruksjonene ikke følges.
- Unnlatelse av å følge disse instruksjonene vil ugyldiggjøre enhver garanti.
- La alltid installasjons- og reparasjonsarbeidene utføres av produsenten, autorisert serviceverksted eller en person som importørselskapet skal utpeke.
- Bruk kun originale reservedeler og tilbehør.
- Ikke reparer eller erstatt noen komponent i produktet med mindre det er tydelig spesifisert i brukerhåndboken.
- Ikke foreta tekniske modifikasjoner på produktet.



1.1 Tiltentkt bruk

- Dette produktet er designet for bruk hjemme. Det er ikke egnet for kommersiell bruk.
- Unngå å bruke produktet i hager, på balkonger eller i andre utendørsmiljøer. Dette produktet er ment å brukes i husholdninger og på personalkjøkkenet i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer.



1.2 Trygghet for barn, sårbare personer og kjæledyr

- Dette produktet kan brukes av barn 8 år og eldre, og personer med manglende fysiske, sensoriske eller mentale ferdigheter, eller som har mangel på erfaring og kunnskap, så lenge de er under til eller opplært i sikker bruk og farer knyttet til produktet.
- Barn bør ikke leke med produktet. Rengjøring og brukervedlikehold bør ikke utføres av barn med mindre det er noen som overvåker dem.
- Dette produktet skal ikke brukes av personer med begrenset fysisk, sensorisk eller mental kapasitet

NO

(inkludert barn), med mindre de holdes under tilsyn eller mottar nødvendige instruksjoner.

- Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Elektriske produkter er farlige for barn og kjæledyr. Barn bør ikke leke med produktet.
- Oppbevar emballasjen utilgjengelig for barn. Det er fare for skade og kvelning.
- Før utslitte og ubrukelige produkter avhendes:
 1. Trekk ut og kople fra strømstøpslet (dersom det er iplugget).
 2. Kutt av strømkabelen og kople støpslet fra produktet,
 3. La ikke barn leke med produktet når det står i tomgangsstilling.

1.3 Elektrisk sikkerhet

- Koble produktet til en jordet stikkontakt beskyttet av en sikring som samsvarer med gjeldende klassifiseringer angitt på typeskiltet. Få jordingsinstallasjonen utført av en kvalifisert elektriker. Ikke bruk produktet uten jording i henhold til lokale/nasjonale forskrifter.
- Støpslet eller stikkontakten på enheten skal være på lett tilgjengelig sted. Hvis dette

ikke er mulig, bør det være en mekanisme (sikring, bryter, nøkkelbryter, osv.) på den elektriske installasjonen som produktet er koblet til, i samsvar med de elektriske forskriftene og skille alle poler fra nettverket.

- Trekk pluggen fra produktet eller slå av sikringen før reparasjon, vedlikehold eller rengjøring.
- Koble produktet til en stikkontakt som oppfyller spennings- og frekvensverdiene spesifisert på typeskiltet.
- (Dersom produktet ikke har kabel) bruk tilkopplingskabelen kun som beskrevet i delen "Tekniske spesifikasjoner".
- Ikke koble til ventilatoren før den er montert.
- Sett ikke strømledningen fast under eller bak produktet. Legg ikke tunge gjenstander oppå strømledningen. Strømledningen må verken bøyes, klemmes eller komme i kontakt med varmekilder.
- Unngå å installere strømledningen i nærheten av varmeovner. Kabelen kan smelte og forårsake brann.

- Sørg for at strømkabelen ikke er i klemme når produktet settes bort etter montering eller rengjøring.
 - Ikke koble til ventilatoren før den er montert.
 - Bruk kun original kabel. Bruk ikke ødelagte kabler eller skjøteledninger.
 - Bruk ikke forlengelseskabel eller padder for å benytte produktet.
 - Kontakt godkjent sørvis-senter eller importør for å bruke godkjent konversjonseliminator i tilfeller hvor det er tale om en eliminator (for pluggtype) er nødvendig.
 - Kontakt importøren eller godkjent sørvissenter dersom lengden på strømledningen ikke er tilstrekkelig.
 - Transportable strømkilder eller fleruttak kan overopphetes og medføre antennelse. Hold padder og transportable strømkilder unna produktet.
 - Dersom strømledningen er skadd, må den skiftes ut av produsenten, et autorisert serviceverksted eller en person som spesifiseres av importøren for å unngå mulige farer.
 - Hvis produktet har støpsel, må du ikke foreta elektriske tilkoplinger ved å koble fra støpselet under installasjonen. Tilkoplinger som gjøres ved å kutte av gjør produktgarantien ugyldig og kan sette brukerens sikkerhet i fare.
- Dersom apparatet har strømledning og støpsel:
- Sett aldri produktets støpsel inn i en ødelagt, løs eller frakoplet stikkontakt. Sørg for at støpselet står godt fast i stikkontakten. Dersom dette skjer kan kopleingene overopphetes og forårsake antennelse
 - Unngå å plugge enheten inn i stikkontakter som er fattede, møkkete eller potensielt utsatt for vann (for eksempel de som er nær benkeplater der vann kan samles eller renne over). Ellers kan det oppstå fare for elektrisk støt eller kortslutning.
 - Rør aldri støpselet med fuktige hender.
 - Trekk støpselet ut av stikkontakten med grep om støpselet, ikke kabelen.



1.4 Transportsikkerhet

- Koble produktet fra strømmettet før du transporterer produktet.

- Produktet er tungt, bær produktet med minst to personer.
- Sett ikke gjenstander oppå apparatet. Bær apparatet vertikalt.
- Når du skal transportere produktet, pakk det inn med bobleplastemballasje eller tykk papp og teip det godt. Sikre de flyttbare delene i produktet for å unngå skade.
- Sjekk produktet for skader før det installeres. Kontakt importør eller godkjent sørviscenteret dersom det er skadd.



1.5

Installasjonssikkerhet

- For å ha produktet klart til bruk, oppgi først installasjonsstedet og få den elektriske installasjonen utført. La alltid installasjons- og reparasjonsarbeidene utføres av produsenten, autorisert sørvisverksted eller en person som importørselskapet skal utpeke.
- For å ha produktet klart til bruk, oppgi først installasjonsstedet og få den elektriske installasjonen utført. Kontakt godkjent sørvisenhet for å få installasjonen gjennomført.
- Garantiperioden begynner etter installasjon av godkjent sørvisenhet.
- Før du begynner installasjonen må strømkabelen koples fra ved å slå sikringen av.
- Bruk alltid vernehansker under transport og installasjon. Ellers kan det oppstå fare for elektrisk støt eller kortslutning.
- Sjekk produktet for skader før det installeres. Unngå installasjon det dersom apparatet er skadet.
- Unngå bruk av varmeisolasjonsmidler for å dekke interiøret eller møbelet som skal installeres.
- Det må ikke være direkte sollys og varmekilder, som elektriske eller gassvarmere, tilstede i området der produktet er installert.
- Dersom det fins en stikkontakt bak steder der produktet er installert, må det sikres at produktet ikke kommer i kontakt med stikkontakten eller støpselet på apparatet.
- For bruk av skorsteinstilkoplinger, la kvalifiserte personer vurdere skorsteinens som produktet skal kobles til egnethet.
- Høyden mellom bunnen av hetten og koketoppen bør ikke være lavere enn 650 mm.

Ellers kan produktet bli påvirket av varmen eller flammen fra koketoppen og utgjøre sikkerhetsrisiko.

- Fest ikke hetten til et røykrør som brukes som flammevarmer eller varmeovner som gir fra seg ild. Overhold lokale forskrifter for å rense utstrømningen.
- Bruk rør med en diameter på 120 mm når du kobler et røykrør til produktet ditt. Rørforbindelsen bør være så kort som mulig og ha få bøyninger.

1.6 Sikkerhet ved bruk

- **Forgiftningsfare!** Mens apparatet er i drift, trekkes luft fra hele huset. Hvis det ikke er tilstrekkelig ventilasjon, oppstår luftstrøm og avfall og giftige gasser som frigjøres som følge av forbrenning i huset, absorberes på nytt. Ikke bruk produktet sammen med produkter som gir luftsirkulasjon og kan avgi giftig gass (ved-, gass-, olje- og kullovner, kjeler, varmtvannsberedere osv.).
- Sørg for at produktet er slått av etter bruk.
- Bruk ikke produktet dersom det bryter sammen eller blir skadd under bruk. Koble

produktet fra strømtilførselen. Kontakt importør eller godkjent sørvissenter dersom det er skadd.

- Ikke berør lampene på ventilatoren etter å ha brukt ventilatoren i lang tid. Varme lamper kan brenne hånden.
- Bruk ikke apparatet uten oljefilter. Ikke fjern filtrene mens apparatet er i drift. Skjer dette kan produktet og de elektriske koblingene bli negativt påvirket av oljen.
- Ikke lag høy flamme under produktet. Ellers kan oljen i oljefellefilteret antennes og forårsake brann.
- Slå av ovnen før du tar gryter, panner osv. ut av ovnene. Skjer dette kan produktet bli skadd av ilden og den økende varmen.
- Sett aldri noe brennbart eller gjenstander som er utsatt for å falle oppå panseret. Det kan ellers velte og risikere å brenne dem eller falle ned i maten og skade brukeren,
- Ikke oppbevar lett antennelige materialer under ventilatoren.
- (For modell A og B) Kjør ventilatoren i ytterligere 15 minutter etter koke- eller stekeprosessen for å rense

kjøkkenluften grundig for lukt og damp som genereres under matlagingen.

- (Unntaket gjelder varer som returnerer avtrekksluft til rommet) Rommet må være godt ventilert dersom hetten brukes i samme område som utstyr for brenning av gass eller flytende drivstoff.
- Skorsteinen på apparater som romvarmere som går på gass eller flytende drivstoff må være fullstendig isolert i miljøet der hetten brukes, eller apparatet må være hermetisk lukket.
- Hvis det er et annet apparat som opererer med annen energi enn elektrisk energi i samme miljø med ventilatoren, bør undertrykket i rommet være maksimalt 0,04 mbar slik at ventilatoren ikke trekker eksosen tilbake i rommet fra det andre apparatet.
- Heng verken lettantennelige og brennbare materialer på ventilatorhåndtakene (om noen).

- Det skal ikke være åpen flamme under ventilatoren. (for eksempel: flambe)
- **OBS!** Tilgjengelige deler kan varmes opp når de brukes med en komfyr.



1.7 Vedlikehold og rengjøringstrygghet

- Smørefett som samler seg opp på panseret og i smøreoljefilteret må rengjøres med jevne mellomrom. Skjer ikke det, kan du brenne deg!
- Det anbefales å rengjøre filteret én gang i måneden ved normal bruk. Dersom dette ikke blir gjort kan ansamlingen av olje i filteret antenne og medføre fare.
- Vask ikke produktet ved å spraye eller helle vatn på det! Det er fare for elektrisk støt!
- Ikke bruk damprensere til å rengjøre produktet, da dette kan forårsake elektrisk støt.

2 Miljøinstruksjoner

2.1 Avfallsdirektivet

2.1.1 Samsvar med WEEE-direktivet og avhending av avfallsproduktet

Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produktet har et klassifiseringssymbol for avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).



Dette produktet er produsert med deler og materialer av høy kvalitet som kan gjenbrukes og er egnet for resirkulering.

Avhend derfor ikke [REDACTED] avfallsproduktet sammen med vanlig husholdningsavfall og annet avfall ved slutten av levetiden. Ta den til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Du kan

spørre din lokale administrasjon om disse innsamlingsstedene. Riktig avhending av apparatet bidrar til å forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

NO

Samsvar med RoHS-direktivet:

Produktet du har kjøpt, samsvarer med EUs RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det inneholder ikke skadelige og forbudte materialer som er spesifisert i direktivet.

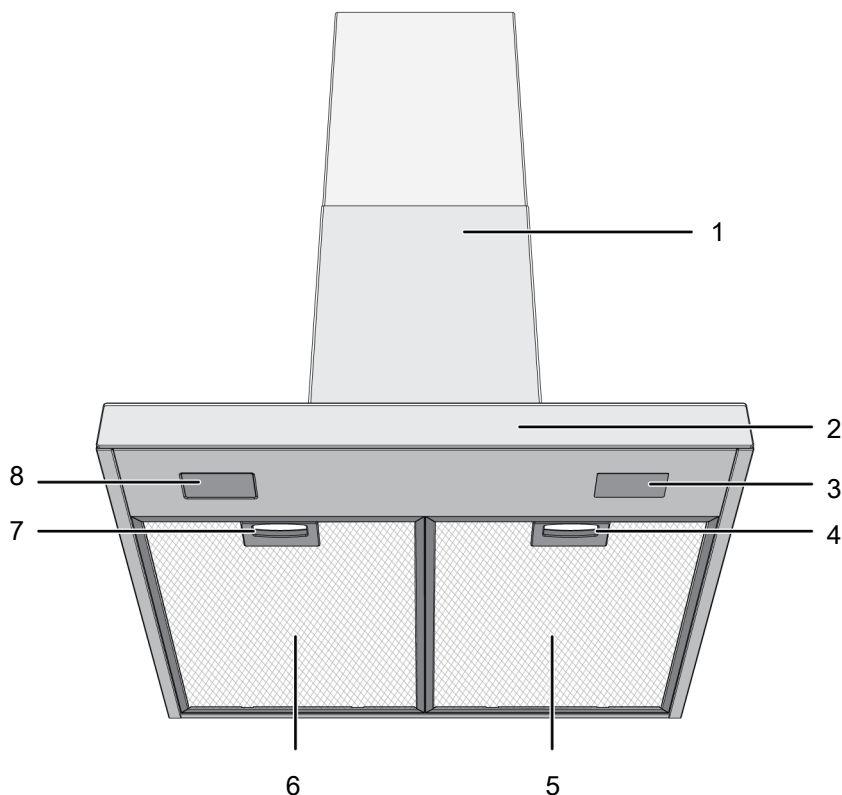
2.2 Pakkeinformasjon

Emballasjematerialer til produktet er produsert av resirkulerbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter. Ikke kast emballasjeavfallet sammen med husholdningsavfallet eller annet avfall, ta det til innsamlingssteder for emballasjemateriale som er utpekt av lokale myndigheter.

3 Ditt produkt

3.1 Produktintroduksjon

NO



1 Skorsteinsplate

3 Lampe

5 Aluminiumfilter

7 Aluminiumfilterlås

2 Kontrollpanel

4 Aluminiumfilterlås

6 Aluminiumfilter

8 Lampe

3.2 Produkttilbehør

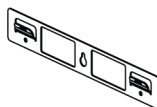
Avhengig av produktmodellen varierer det medfølgende tilbehøret. Alt tilbehør som er beskrevet i brukerhåndboken, er kanskje ikke tilgjengelig i produktet ditt.

Noen deler vil bli brukt under installasjonen.

Hvis du ikke har produktet og det er nødvendig, kan du få det fra autoriserte tjenester.

Filtre bør skiftes med visse intervaller. Du kan få filtre fra autoriserte tjenester. Detaljert informasjon er forklart i avsnittet "Vedlikehold og rengjøring".

Veggmonteringsdel



Luftruter

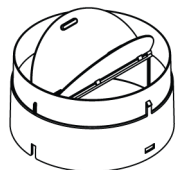


NO

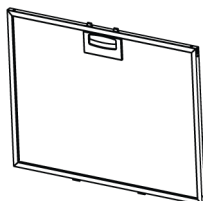
Tilkoblingsadapter for røykrør



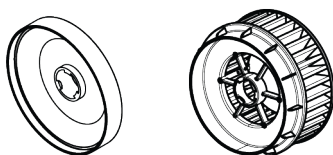
Deksler for å hindre omvendt luftstrøm



Aluminiumfilter



Kullfilter



3.3 Tekniske spesifikasjoner

Produktets ytre mål (høyde/bredde/dybde) (mm)	min. 735 - max. 1025 /598 /505
Spenning/frekvens	220-240 V ~1N; 50 Hz
Totalt strømforbruk	max. 300 W
Sugekraft	700-720 m3/h
Diameter på luftutløpsrør	120-150 mm

NO



Tekniske spesifikasjoner kan endres uten forvarsel for å forbedre kvaliteten på produktet.



Tallene i denne håndboken er skjematiske og samsvarer kanskje ikke nøyaktig med produktet ditt.



Verdier som er angitt på produktetikettene eller i dokumentasjonen som følger med, er oppnådd under laboratorieforhold i henhold til relevante standarder. Avhengig av produktets drifts- og miljøforhold, kan disse verdiene variere.

4 Første bruk

Før du begynner å bruke produktet, anbefales det å gjøre følgende som er angitt i de følgende avsnittene.

4.1 Innledende rengjøring

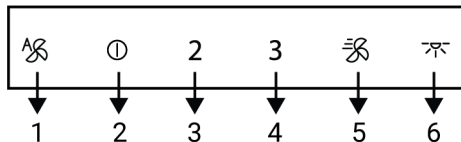
1. Fjern alt emballasjemateriale.
2. Tørk av overflatene på produktet med en våt klut eller svamp og tørk med en klut.

5 Bruke panseret

Panseret har en motor med ulike hastigheter. For at enheten skal fungere godt, anbefaler vi å bruke lave hastigheter under normale forhold og høye hastigheter ved sterk luft og dampkondensering.



Programmet avbrytes hvis strømmen kuttes når noen programmer i ventilatoren er aktive.



- 1 Automatisk modus-tast
- 2 På/av/Hastighet 1-tast
- 3 Hastighet 2-tast
- 4 Hastighet 3-tast
- 5 Booster-tast
- 6 Lampeknapp

Betjening av ventilatoren

1. Trykk på hastighetsnivå-tasten du har valgt for å betjene ventilatoren.
 - ⇒ Tasten for innstilt hastighetsnivå lyser.
2. Du kan berøre de andre hastighetsnivå-tastene for å endre hastighetsnivået.



Når det er i drift, vil produktet fungere i maksimalt 6 timer hvis ingen tast trykkes.

MERKNAD: Noen vaske- eller rengjøringsmidler kan skade overflaten. Ikke bruk skurende rengjøringsmidler, rengjøringspulver, rengjøringskremer eller skarpe gjenstander under rengjøring.

MERKNAD: Ved første gangs bruk kan røyk og lukt komme opp i flere timer. Dette er normalt, og du trenger bare god ventilasjon for å fjerne det. Unngå direkte innånding av røyk og lukt som dannes.

NO

Slik slår du av ventilatoren

1. For å slå av panseret, trykk igjen på tasten for nivået som ventilatoren fungerer på eller -tasten.



Hvis du berører -tasten med en funksjon aktiv bortsett fra lampen, avbrytes funksjonen.

Betjening av lampen

1. Trykk på -tasten for å bruke lampen.



Belysningslampene fungerer i maksimalt 12 timer.

Slå av lampen

1. Du kan slå den av ved å trykke på -tasten igjen.

Stille inn lysstyrken for lampen

Du kan bruke intensiteten til hettens belysningslamper på 2 forskjellige nivåer: høy og lav.

1. Trykk på -tasten for å bruke lampen.
 - ⇒ Ventilatorlampe lyser. Hvis du berører -tasten igjen innen det første 1 minuttet, vil lampen fortsette å lyse ved lavt belysningsnivå.

2. For å sette lampebelysningsnivået tilbake til høyt, slå først av lampen ved å trykke på -tasten. Slå den på igjen ved å trykke på -tasten og berør -tasten igjen innen det første minuttet.

⇒ Lampen vil fortsette å lyse ved det høye belysningsnivået.

Stille inn fargen på lampebelysning

Du kan bruke fargen på ventilatorens belysningslamper i 3 forskjellige nyanser.

1. Med panserlampen slått på, trykk på -tasten i mer enn 2 sekunder.

⇒ Lampen endrer til den andre fargen.

2. Hvis du fortsetter å trykke på -tasten, vil den endre til neste fargenyanse etter hvert 2. sekund. I henhold til ønsket fargenyanse, slutt å berøre -tasten når lampen er i den fargenyansen. Fargenyansen aktiveres automatisk.



Du kan bare endre lysfargenyansen mens lampen har høy lysintensitet.



Ved strømbrudd vil ventilatoren din huske innstilt fargenyanse og lampen vil fungere i fargen som ble satt sist.

Avslåing av intensiv ventilasjonsmodus (Booster)

1. Trykk på -tasten én gang for å starte ventilatoren i intensiv ventilasjonsmodus.

⇒ Den intensive ventilasjonsmodusen starter og fungerer i maksimalt 10 minutter. I løpet av denne tiden lyser -tasten. Etter 10 minutter fortsetter produktet å operere i hastighet 3 og hastighet 3-tasten lyser.



I intensiv ventilasjonsmodus, når en hvilken som helst hastighetstast trykkes, går den tilbake til det hastighetsnivået og fortsetter å fungere.

NO

Automatisk modus

Ventilatoren måler lufttemperaturen på kjøkkenet og luften som kommer fra koketoppen din ved hjelp av en sensor. I automatisk modus bestemmer den de nødvendige nivåene for at temperaturen på luften fra koketoppen skal matche lufttemperaturen på på kjøkkenet og operere på nivåer som bestemmes automatisk.

1. For å aktivere automatisk modus trykker du på -tasten.

⇒ Den automatiske modusen aktiveres og fungerer til lufttemperaturen på fra koketoppen er lik omgivelsestemperaturen. Den slås av automatisk når temperaturen utjevnes. Du må aktivere automatisk modus igjen for å slå den på igjen.



Mens automatisk modus er aktiv, vil automatisk modus avbrytes når du slår produktet av og på med en hvilken som helst hastighet.

2. For å slå av automatisk modus tidlig, trykker du på -tasten en gang til.



Hvis du åpner dekslet på produktet når automodus er på, vil ytelsen reduseres. Ikke åpne dekslet når automatisk modus er aktiv.

 Hvis forskjellen i omgivelsestemperatur oppstår selv når koketoppen ikke er i drift mens den automatiske modusen er aktiv, vil temperatursensoren i produktet oppdage forskjellen og produktet kan starte med hastighet 2 eller 3 avhengig av forskjellen. I dette tilfellet vil automatisk modus slå av når temperaturforskjellen utjevnes.

 Ikke bruk automatisk modus når koketoppen ikke fungerer.

Luftrensemodus

Du kan bruke luftrensemodus for å eliminere lukten i huset ditt over lang tid på lavt nivå.

1. Trykk på Hastighet 1-tasten i mer enn 3 sekunder.
⇒ Luftrensemodus er aktivert. Lyset på Hastighet 1-tasten blinker når luftrensemodusen er aktiv.
2. Luftrensemodusen vil fungere ved hastighet 1 i 10 minutter i 1 time og stopper i 50 minutter. Hvis du ikke slår av luftrensemodusen, vil den forbli i drift i 10 minutter, og deretter stoppe i 50 minutter hver time i 24 timer.

 Når luftrensemodus er aktiv, avbrytes den automatisk ved å trykke på en hvilken som helst tast bortsett fra lampetasten. Ventilatoren din fortsetter å fungere med funksjonen til tasten du berører.

Advarsel om fylling av aluminiumfilter

Lyset på Hastighet 2-tasten blinker i 30 sekunder etter hver 100. driftstime. Rengjør aluminiumsfilterne. Etter rengjøring slår ikke lampevarslingen til Hastighet 2-tasten seg av automatisk. Dette produktet fortsetter å vise 30-sekundersvarselet når produktet slås av etter hver operasjon. Når du trykker på Hastighet 2-tasten i mer enn 3

sekunder, tilbakestilles advarselen om fylling av aluminiumsfilter og lampen slås av.

 Advarselen avbrytes ikke hvis strømmen kuttes når ventilatoren gir varsel om fylling av aluminiumsfilter. Når strøm er tilgjengelig, fortsetter den å varsle mens lyset på Hastighet 2-tasten blinker.

 Hvis du kjører panseret på et hvilket som helst hastighetsnivå med advarselen om fylling av aluminiumsfilter, vil ikke advarselen vises så lenge ventilatoren kjører. Når du slår av ventilatoren, begynner fyllingsvarselet å blinke igjen i 30 sekunder.

 Hvis du slår av advarselen uten å rense aluminiumsfilteret, tilbakestilles driftstiden på 100 timer og den starter på nytt. På slutten av de neste 100 timene varsler ventilatoren igjen.

Advarsel om fylling av kullfilter (for produkter med kullfilter)

Lyset på Hastighet 2-tasten blinker i 30 sekunder etter hver 100. driftstime. I dette tilfellet må du bytte ut kullfilteret. Kontakt et autorisert serviceverksted for dette. Etter utskifting slår ikke lampevarslingen til Hastighet 2-tasten seg av automatisk. ette produktet fortsetter å vise 30-sekundersvarselet når produktet slås av etter hver operasjon. Når du trykker på Hastighet 2-tasten i mer enn 3 sekunder, tilbakestilles advarselen om fylling av kullfilter og lampen slås av.

 Advarselen avbrytes ikke hvis strømmen kuttes når ventilatoren gir varsel om fylling av kullfilter. Når strøm er tilgjengelig, fortsetter den å varsle mens lyset på Hastighet 2-tasten blinker.



Hvis du kjører panseret på et hvilket som helst hastighetsnivå med advarselen om fylling av kullfilter, vil ikke advarselen vises så lenge ventilatoren kjører. Når du slår av ventilatoren, begynner fyllingsvarselet å blinke igjen i 30 sekunder.



Hvis du slår av advarselen uten å bytte kullfilter, nullstilles driftstiden på 100 timer og den starter på nytt. Ved slutten av de neste 100 timene gis advarsel igjen.

NO

6 Vedlikehold og rengjøring

6.1 Generell informasjon om rengjøring

Allmenne advarsler

- Vent til produktet er avkjølt før du rengjør det. Varme yter kan årsake brannskader.
- Ikke bruk vaskemidlene direkte på de varme overflatene. Dette kan forårsake permanente flekker.
- Produktet bør rengjøres grundig og tørkes etter hver operasjon. Dermed skal matrester lett rengjøres og disse restene skal hindres i å brenne seg når produktet tas i bruk igjen senere. Dermed forlenges levetiden til apparatet og problemer som ofte oppstår, reduseres.
- Ikke bruk damprenseprodukter til rengjøring.
- Noen vaske- eller rengjøringsmidler kan skade overflaten. Uegnete rengjøringsmidler er: blekemiddel, rengjøringsmidler som inneholder ammoniakk, syre eller klorid, damprengjøringsprodukter, avkalkingsmidler, flekk- og rustfjernere, skurende rengjøringsmidler (kremrengjøringsmidler, skurepulver, skurekrem, skurende og ripende skrubber, ståltråd, svamper, rengjøringskluter som inneholder smuss og vaskemiddelrester).
- Det er ikke nødvendig med spesielt rengjøringsmateriale i rengjøringen som gjøres etter hver bruk. Rengjør apparatet med oppvaskmiddel, varmt vann og en myk klut eller svamp og tørk den med en tørr klut.

- Sørg for å tørke helt av eventuell gjenværende væske etter rengjøring og rengjør umiddelbart all mat som spruter rundt under tilberedningen.
- Ikke vask noen komponent av apparatet i oppvaskmaskin med mindre annet er angitt i brukerhåndboken.

Inox - rustfrie overflater

- Ikke bruk syre- eller klorholdige rengjøringsmidler til å rengjøre rustfrie inox-overflater og -håndtak.
- Rustfri inox-overflate kan endre farge over tid. Dette er normalt. Etter hver operasjon, rengjør du med et vaskemiddel som passer for den rustfrie overflaten eller inox-overflaten.
- Rengjør med en myk såpeklut og flytende (ikke-skrapende) vaskemiddel som er egnet for inox-overflater, og sørg for å tørke i én retning.
- Fjern kalk-, olje-, stivelses-, melke- og proteinflekker på glass- og inox-overflatene umiddelbart uten å vente. Flekker kan ruste over tid.
- Rengjøringsmidler som sprayes/påføres overflaten bør rengjøres umiddelbart. Slipende rengjøringsmidler som er igjen på overflaten, gjør at overflaten blir hvit.

Glassoverflater

- Ved rengjøring av glassoverflater, bruk ikke harde metallskrapere og skurende rengjøringsmidler. De kan skade glassoverflaten.
- Rengjør apparatet med oppvaskmiddel, varmt vann og en mikrofiberklut som er spesifikk for glassoverflater, og tørk det med en tørr mikrofiberklut.

- Hvis det er rester av vaskemiddel etter rengjøring, tørk det av med kaldt vann og tørk med en ren og tørr mikrofiberklut. Rester av vaskemiddel kan skade glassoverflaten neste gang.
- Tørkede rester på glassoverflaten skal ikke under noen omstendigheter renses bort med taggete kniver, stålull eller lignende skrapeverktøy.
- Du kan fjerne kalsiumflekke (gule flekker) på glassoverflaten med det kommersielt tilgjengelige avkalkingsmidlet, med et avkalkingsmiddel slik som eddik eller sitronsaft.
- Hvis overflaten er kraftig tilsmusset, påfør rengjøringsmiddelet på flekken med en svamp og vent lenge for at det skal virke skikkelig. Rengjør deretter glassoverflaten med en våt klut.
- Misfarginger og flekker på glassoverflaten er normale og ikke feil.

Plastdeler og malte overflater

- Rengjør plastdeler og malte overflater med oppvaskmiddel, varmt vann og en myk klut eller svamp og tørk dem med en tørr klut.
- Ikke bruk hardmetallskrapere og skurende rengjøringsmidler. De kan skade overflatene.
- Sørg for å ikke la komponentene i produktet være fuktige, og fjern vaskemiddel. Ellers kan det oppstå korrosjon på disse skjøtene.

6.2 Rengjøring av innsiden av hetten

Følg rengjøringstrinnene beskrevet i avsnittet "Generell rengjøringsinformasjon" i henhold til overflatetyperne i produktet ditt.



Innsiden av produktet og delene inni kan ha skarpe overflater. Vær forsiktig under rengjøring.

6.3 Rengjøring av kontrollpanelet

- Når du rengjør panelene med knappkontroll, tørk av panelet og knappene med en fuktig myk klut og tørk med en tørr klut. Ikke fjern knottene og

pakningene under for å rengjøre panelet. Kontrollpanelet og knappene kan være skadet.

- Når du rengjør inox-panelene med knappkontroll, må du ikke bruke inox-rengjøringsmidler rundt knappen. Indikatorene rundt knotten kan slettes.
- Rengjør berøringskontrollpanelene med en fuktig myk klut og tørk med en tørr klut. Hvis produktet ditt har en nøkkellåsfunksjon, må du stille inn tastelåsen før du utfører rengjøring av kontrollpanelet. Ellers kan feil deteksjon forekomme på tastene.

6.4 Aluminiumfilter

Dette filteret fanger opp oljepartikler i luften. **Det anbefales å rengjøre filteret én gang i måneden ved normal bruk.** For å oppnå dette:

1. Fjern aluminiumsfilterne.
2. Vask filterne i vann med flytende vaskemiddel og sett dem på igjen etter tørking.

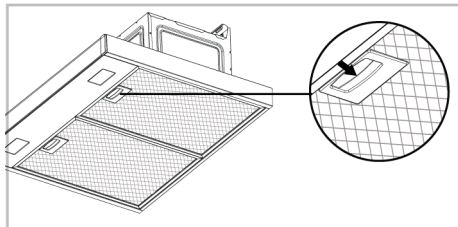
Aluminiumsfiltere kan endre farge etter hvert som de vaskes; dette er normalt og krever ikke utskifting av filterne.



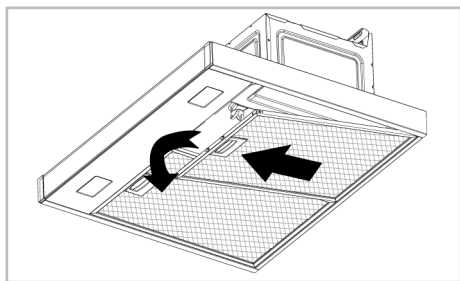
Du kan også vaske aluminiumsfilteret i vaskemaskinen (maks. 70 °C)

Fjerne aluminiumsfilterne

1. Skyv aluminiumsfilterlåsen forover.



2. Senk filteret litt og trekk det fremover. Ellers kan du vippe filteret.



3. Sett tilbake aluminiumsfilteret i sporet etter spyling ved å følge trinnene ovenfor i omvendt rekkefølge.

6.5 Kullfilter (bruk uten røykrør)

Allmenne advarsler

- Hvis du har installert produktet uten røykrør, bør du skifte ut kullfiltrene hver 4. måned ved normal bruk. Du kan få kullfilteret fra autoriserte serviceverksteder.
- Kullfilteret skal aldri vaskes.
- Hvis du ikke følger reglene for rengjøring og utskifting av filtrene i ventilatoren din, kan du forårsake brann.



Ved karbonfiltrert bruk øker lydnivået og strømningshastigheten reduseres.

7 Feilsøking

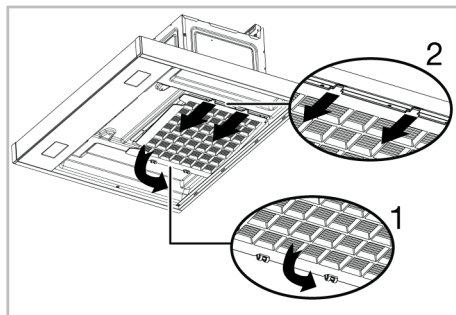
Hvis problemet vedvarer etter å ha fulgt instruksjonene i denne delen, kontakt leverandøren din eller et autorisert serviceverksted. Prøv aldri å reparere produktet selv.

Produktet fungerer ikke.

- Sikringen kan være defekt eller røket.
>>> Sjekk sikringene i sikringsskapet. Endre dem om nødvendig eller reaktiver dem.
- Produktet er kanskje ikke koblet til. >>> Sjekk om produktet er koblet til stikkkontakten eller ikke.
- Hastighetsknappen er kanskje ikke stilt inn. >>> Trykk/berør ønsket hastighetsknapp.

Fjerning av kullfilter

1. Fjern aluminiumsfiltrene.
2. Løsne låsene til kyllfilteret fra sporene deres (1).



3. Fjern pinnene på den andre enden av kullfilteret fra sokkelen og trekk det ut i pilens retning (2).
4. Reverser denne prosessen, sett først tappene inn i sporet på det nye kullfilteret og skyv deretter låsene oppover.
5. Installer aluminiumsfiltrene.

6.6 Ventilatorlampe

I tilfelle en lampefeil i ventilatoren, kontakt din lokale forhandler eller kundeservice, og sørg for at lampen skiftes.

- Det kan hende det ikke er strøm.
>>> Sjekk at strømmettet fungerer og sjekk sikringene i sikringsskapet. Bytt sikringene om nødvendig eller reaktiver dem.

Ventilatorlyset er ikke på.

- Ventilatorlampen kan være defekt. >>> Kontakt din lokale forhandler der du kjøpte produktet eller kundeservice, og sørg for at lampen skiftes.
- Det kan hende det ikke er strøm.
>>> Sjekk at strømmettet fungerer og sjekk sikringene i sikringsskapet. Bytt sikringene om nødvendig eller reaktiver dem.

